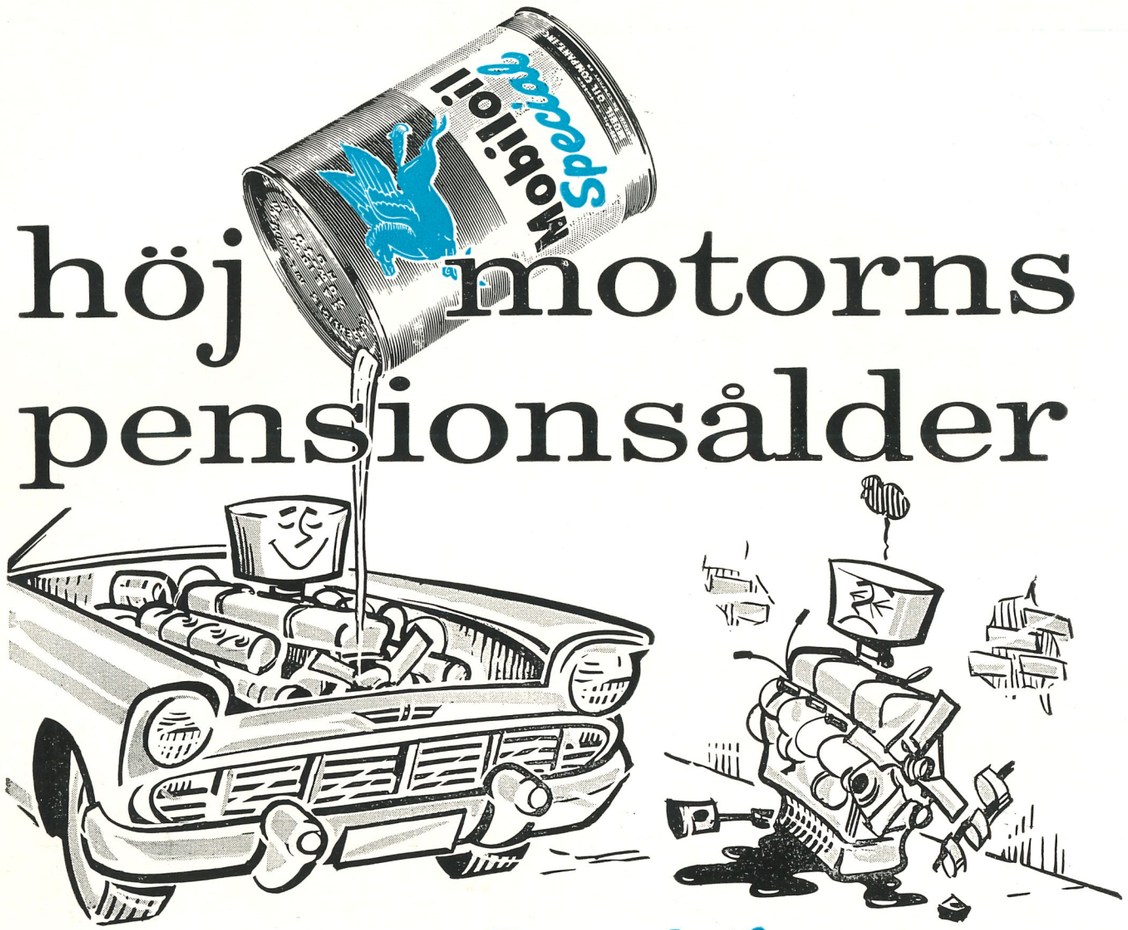
höj motorns pensionsålder



Mobiloil ***Special***

håller motorn yngre längre

Många ovänner vill göra livet surt för Er motor. Mobiloil Special neutraliserar dem alla. Den har en livsförlängande skyddsverkan.

- **Mobiloil** ***Special*** skyddar redan från starten — även i mycket sträng kyla — alla vitala delar i Er motor.
- **Mobiloil** ***Special*** eliminerar den frätande korrosionen som uppträder innan motorn nått arbetstemperatur.
- **Mobiloil** ***Special*** klarar också höga temperaturer och ogynnsamma arbetsförhållanden utan att svikta.

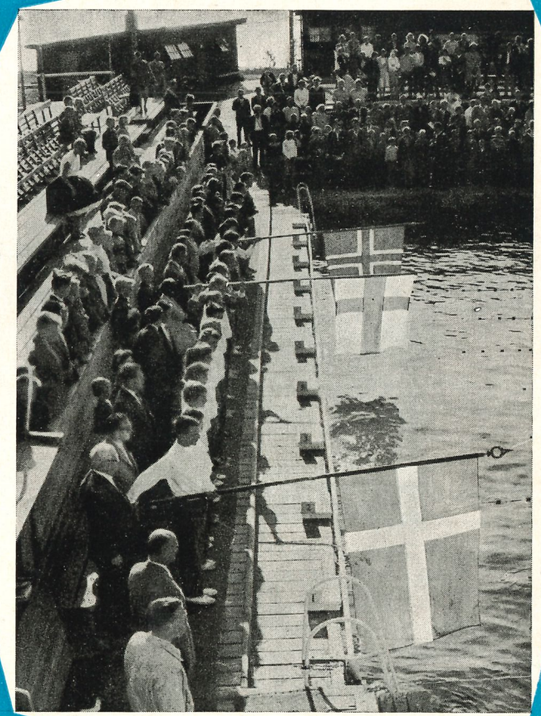
Det ligger 92 års erfarenhet i petroleumbranschen bakom Mobiloil Special och dess egenskaper. Det är oljan som lägger år till Er motors livslängd.

rätt olja **Mobil** året runt

Affärstryck/Engwall & Strähle AB, Sthlm 1958

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



7 AUGUSTI 1958 · ÅRGÅNG 13

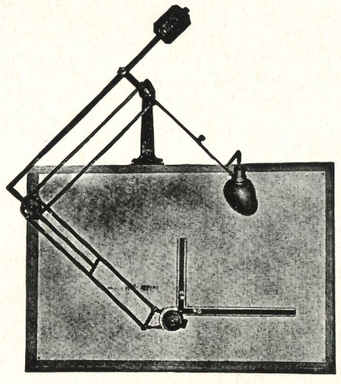


vi går vidare...

Från årsskiftet har vi ytterligare
utvidgat med en ny avdelning, EOS-Reklam,
som tar hand om Era trycksaksproblem.
Vi har nu reklam, boktryck, offset, rit- och
kontorsmateriel inom samma företag
och hoppas med detta kunna bjuda Er
den bästa service under 1958.

ENGWALL & STRÅHLE AKTIEBOLAG
AFFÄRSTRYCK
EOS *Reklam*

Telefon växel
23 13 55



Vänd Eder till
vår ritmaterielavdelning
när det gäller

RITBORD · RITAPPARATER
LJUSKOPIERINGSMASKINER
LJUSKOPIERINGSPAPPER · KALKÉRVÄV
KALKÉRPAPPER · RITNINGSTRYCK

ENGWALL & STRÅHLE AKTIEBOLAG
Sveavägen 35—37 · Stockholm 3 · Telefon 23 13 55 växel

SIMSPORT

MEDDELANDEN FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 · STOCKHOLM
POSTGIRO: 524 94

Nr 7 · 1958 · Årgång 13

Redaktör och ansvarig utgivare:
HENRY RUNSTRÖMER

Fotograf: GÖSTA ZELLÉN

Telefon:
REDAKTÖREN 10 61 92
ANNONSER
11 53 04, 10 01 53
ANNONSCHEF CURT
LUNDGREN 23 13 55
KUNGÖRELSER 10 63 92

Prenumerationspris: kr. 10:— halvår kr. 5:— för 1958
I utlandet kr. 15:— för helår



Det svenska rekordlaget vid NJM i Kalmar, fr. v. ryggsimmerskan Gullbritt Jönsson från SK Poseidon i Lund (som satte nytt svenskt kortbanerekord med 1.15,1), bröstsimmerskan Annie-Christine Hessler från IK Attack i Hälsingborg, fjärilsimmerskan Kristina Larsson från SK Ran i Malmö och frisimmerskan Birgitta Eriksson från Tunafors SK i Eskilstuna. Tiden 5.05,4 på 4×100 m medley. Gullbritt Kristina och Birgitta blev också individuella nordiska juniormästarinnor i sina specialiteter.

Generalsord:

Simning bäst!

Simning är värdefullast av alla idrottsgrenar, framhöll generalmajor Yrjö Valkama, presidenten i Nordiska Simförbundet, i ett intervjuuttalande för kalmartidningen Barometern i samband med årets nordiska juniormästerskap i simning.

Det är inte att ta miste på, att Yrjö Valkama menar allvar, då han talar om detta med simningen. Det är en sport som ligger honom mycket varmt om hjärtat, och hans övertygelse om dess stora värde för ungdomen grundar sig också på en lång och mångsidig erfarenhet, som gör att han kan avge absolut tveklösa uttalanden; han har prövat det mesta, han vet det mesta om idrottens skiftande grenar. Som exempel härpå kan nämnas att han sedan han började deltaga i internationell idrott år 1912, har tävlat i grenar av så olika karaktär som fotboll och skjutning, skidlöpning, simning, tennis och skridskoåkning. Det var som sagt bara ett exempel, för skall man vara exakt, så har Yrjö Valkama under årens lopp ägnat sig åt 14 eller 15 olika idrottsgrenar. Nio gånger har han varit med i Olympiska spelen, som simhoppare, som ledare, domare och observatör. Numera är han ordförande i Finlands olympiska kommitté.

Det är därför med lugnt förtroende för Yrjö Valkamas sakkunskap som man lyssnar till honom, då han fortsätter: Ju mer jag har sett av idrotten, dess mer övertygad har jag blivit om att simningen är den i särklass värdefullaste idrottsgrenen. Dess uppgift som fostrare av ungdomen är otvivelaktig. Det finns givetvis många som tycker att detta med juniormästerskap är något av så liten betydelse, att det kan tas med en axelryckning. Men det är fel; tävlingarna eggar ungdomarna till förnyade ansträngningar, och de håller intresset vid liv. Intresset är värdefullt; idrotten som hobby är oöverträffad.

Speciellt i de nordiska länderna betyder simningen mycket, framhåller Yrjö Valkama vidare. Här hos oss, där varje land är så gott som helt omgivet av vatten, här måste simningen komma att spela en framträdande roll. Nu har vi ju också kommit så långt att de flesta länder har simföreningar, något som vi har all anledning att vara glada över — liksom för övrigt för våra nordiska folklandskamper, som ju brukar samla en halv miljon deltagare från hela Norden.

Idrotten är ju något som ligger de nordiska folken så nära, slutar Yrjö Valkama, och allvaret i hans blick understryker orden, det ligger oss liksom i blodet, och det säger sig självt, att något sundare, finare och riktigare än att syssla med idrott det kan vi knappast finna. Tillkommer så ett gott och varaktigt samarbete mellan de nordiska länderna, och ett flitigt utbyte av idrottsmän, då tillgodoses ett stort behov hos folket i Sverige, i Finland och våra grannländer i väster.

Omslagsbilden visar invigningen av 1958 års nordiska juniormästerskapstävlingar i Långviksbadet i Kalmar. På södra bryggan paraderar de danska, finska och isländska lagen. Närmast den danska fanan skymtar Nordiska Simförbundets president, generalmajor Yrjö Valkama och Svenska Simförbundets ordförande, direktör Bertil Sällfors.

Tävlingskalender

Augusti

1—3 SM i simning och hopp. Arrangör: Tunafors SK, Eskilstuna
8—9 Sverige—Finland. Arrangör: SK Laxen, Halmstad
16—17 SM i komb. höga hopp. Arrangör: Bollnäs GIF
16—17 SM i livräddning och 1500 m frisim samt slutspel i div. II-polo. Arrangör: Linköpingsalliansen
21 Sverige—Spanien i polo. Arrangör: SK Ran
24—25 Simlandskamp Rumänien—Sverige i Bukarest

September

31/8—6 Europamästerskapen i Budapest

Oktober

11—12 Simlandskamp Sverige—England

November

1—2 SM inomhus. Arrangör: SK Neptun/SKK
16 SM-serien i vattenpolo avslutas
30 Stockholm: 50-mannasimning

Sverige–Finland 8–9 augusti

Italien har tyvärr givit återbud till den planerade landskampen i Halmstad den 9—10 augusti (men har i gengäld lovat att bestrida kostnaderna för en landskamp i Roms olympiabassäng i början av september 1959).

Halmstad får nu i stället arrangera den från 1957 uppskjutna landskampen Sverige—Finland och denna har förlagts till den 8—9 augusti.

Rumänien–Sverige 24–25 augusti

Överenskommelse har nu nåtts om den första simlandskampen Rumänien—Sverige. Den kommer att äga rum i Bukarest den 24—25 augusti. Programmet blir i stort sett de olympiska grenarna. Det svenska laget avreser med tåg från Malmö den 21 augusti.

SVENSKA SIMFÖRBUNDET
inbjuder härmed till
1958 års
SVENSKA MÄSTERSKAP
i

1. *Livräddning och 1500 meter frisim*
den 16—17 augusti
i Tinnerbäcksbadet, Linköping

Anmälan skall vara SM-kommittén, Tinnerbäcksbadet, Linköping, tillhanda senast måndagen den 11 augusti.

2. *Kombinerade höga hopp*
den 16—17 augusti
i Friluftsbadet, Bollnäs

Anmälan skall vara Bollnäs GIF tillhanda senast måndagen den 11 augusti

Inbjudningarna har varit utlysta i "Svensk Idrott" nr 24 av den 18 juni d. å.

Välkomna till SM i Eskilstuna!

Årets Svenska Mästerskap i simning och hopp äger rum i Eskilstuna den 1—3 augusti. Tunafors Sportklubb är Svenska Simförbundets medarrangör och tävlingarna har förlagts till det nybyggda Vilstabadet.

Arrangörerna hälsar alla simsportentusiaster hjärtligt välkomna till den sörmländska metropolen och uttrycker en förhoppning om spännande och sportsligt fullödiga tävlingar under gynnsamma väderleksbetingelser.

Inbjudan till SM var införd i "Svensk Idrott" nr 24 och i "Simsport" nr 5/6. Dagsprogrammet med den för året nya grenfördelningen blir:

Fredagen den 1 augusti:

Kl. 13.00
1. 100 m frisim, herrar, försök
2. 200 m fjärilsim, herrar, försök
3. 200 m bröstsim, damer, försök
4. 100 m frisim, damer, försök
5. Svikthopp, damer, försök

Kl. 18.00
1. 100 m frisim, herrar, final
2. 200 m fjärilsim, herrar, final
3. Svikthopp, damer, final
4. 200 m bröstsim, damer, final
5. 100 m frisim, damer, final
6. 4×200 m frisim, herrar, final

Lördagen den 2 augusti:

Kl. 11.00
1. 400 m frisim, damer, försök
2. 100 m fjärilsim, damer, försök
3. 100 m ryggsim, herrar, försök
4. 200 m frisim, herrar, försök
5. Höga hopp, damer, försök
6. Svikthopp, herrar, försök

Kl. 17.00
1. 400 m frisim, damer, final
2. 100 m fjärilsim, damer, final
3. Höga hopp, damer, final
4. 100 m ryggsim, herrar, final
5. Svikthopp, herrar, final
6. 200 m frisim, herrar, final
7. 4×100 m medley, damer, final

Söndagen den 3 augusti:

Kl. 09.00
1. 200 m bröstsim, herrar, försök
2. 100 m ryggsim, damer, försök
3. 400 m frisim, herrar, försök
4. Höga hopp, herrar, försök

Kl. 14.00
1. 200 m bröstsim, herrar, final
2. 100 m ryggsim, damer, final
3. 400 m frisim, herrar, final
4. Höga hopp, herrar, final
5. 4×100 m frisim, damer, final
6. 4×100 m medley, herrar, final

På lördagskvällen blir det traditionsenligt en eldfest i Simstadion.

Biljetter till SM-tävlingarna säljas i förköp.

På söndagen avslutas SM traditionsenligt med en kamratfest. Denna kommer att äga rum på Stadshotellet kl. 17.00. Förbundssubventionerade måltidsbiljetter säljas i Vilstabadet fredag—söndag av kamrer Tage Svanberg till ett pris av kr. 4: —.

SM-byrån är förlagd till SJ:s resebyrå, Drottninggatan 18 (strax intill Eskilstuna centralstation) med telefonnummer 343 55 och till Vilstabadet med telefonnummer 467 95.

Kalmar Simsällskap

Anrik hopparklubb med simmarlöften

Text och foto: Gösta Zellén.

Sommarstaden Kalmar, platsen för årets Nordiska Juniormästerskap, står denna gång i tur med sitt 38 år gamla simsällskap för vår klubbrond. "Sommarstaden" kan syfta på de något ojämna badmöjligheter som staden har att erbjuda. På sommaren behöver man inte ge sig ut på några längre promenader för att kunna löga sig, men tyvärr är inte möjligheterna därtill lika stora under de kallare årstiderna. Staden förfogar nämligen t. v. endast över en 12-metersbassäng, där det formligen kryllar av folk, vilket tyvärr försvårar träningsmöjligheterna för de aktiva utövarna av simidrotten. Kalmar Simsällskap har dock lyckats förvånansvärt bra att hävda sig i simsporten, vilket framgår av det följande.



Fyra talangfulla kalmarflickor på Långviksbadets brygga, fr. v. Harriet Johansen, Birgitta Karlsson, Totan Johansson och Britta Högsell.

Så började det...

Den 22 augusti 1920 bildades Kalmar Simsällskap vid ett möte i "Nya Kallbadhuset". Till ordförande valdes bokhandlare Hjalmar Apeltoft. Redan året därpå kunde klubben arrangera sina första simtävlingar. Det började med en propagandasimning för 5-mannalag i "nya hamnen". Sedan dess har Kalmar SS stått för många förstklassiga simevenemang med årets NJM i färskt minne som det senaste i raden. SM har två gånger haft Sällskapet som värd och vidare har även ett par landskamper utkämpats i skuggan av det ärevördiga slottet.

Memorandum

Milstolpar finns det i alla klubbars historia. Kalmar SS har åtskilliga. 1921 startades den första simskolan i staden. Som simlärare fungerade icke okände film- och radiomannen Gunnar Skoglund. 1922 kunde klubben för första gången stå som DM-arrangör. 1925 var det dags för första SM-medaljen genom Lala Sjöquist som belade en 2:a plats i raka hopp. 2 år senare var det klart för första mästerskapet. Återigen Lala. Flera skulle det bli med åren. 1929 hemförde Lala sitt 3:e SM samtidigt som systern "Kickan" placerade sig som tvåa. Lala hemförde även NM det året. 1932 blev "Kickan" 4:a vid Olympiska spelen i Los Angeles. 1934 tilldelades Lala "Stora grabbars märke". 1940: 20-årsjubileum varvid Simförbundets nuvarande vice ordförande Lars Schött tilldelades klubbens 1:a förtjänstmedalj i guld. 1944 invigdes Långviksbadet. 1946: SM i Långviksbadet. 1947: Landskamp mot Danmark och första eldfesten i badet. 1948 erhöll Sällskapet en svensk fana. 1949: Landskamp Sverige—Österrike. 1952: SM i Långviksbadet. 1958: NJM i Långviksbadet. Såsom ordförande i klubben har under de gånga 38 åren endast 7 man fungerat, nämligen 1920—25 Hjalmar Apeltoft, 1926—28 Gösta Thalén, 1929—35 Manne Johansson, 1936—48 A. R. Florin, 1949—55 Lars Schött, 1956 Halvard Olsson, 1957—58 Sture Englund. Samtliga ovan nämnda äro värda en särskild eloge för det föredömliga sätt på vilket de lotsat fram Kalmarskutan i svensk simning.

Mästerskap

Såsom redan tidigare framgått började det med Lala Sjöquist, som 1927 erövrade sitt första mästerskap i raka hopp. Detta följdes av ytterligare 2. Systern "Kickan" lyckades med att 5 gånger trona som svensk mästarinna. Svärdssidan ville också ha ett ord med i laget och förste man på skansen var Vilgot Johansson, som 1935 erövrade titeln på 400 meter bröstsim. Året därpå lyckades han vinna både 200- och 400-meterstitlarna i bröstsim. Övriga stora händelser: Lalas andraplacering vid NM och fjärdeplacering vid EM (i Bologna 1927). Påföljande år krönt med en bronsmedalj vid Olympiska spelen i Amsterdam. 1929: Lala vinner NM och "Kickan" blir 4:a. 1931: "Kickan" 2:a vid EM i Paris. 1932: "Kickan" 4:e pristagare i OS. Så blir det ett hopp framåt två år till EM i Magdeburg, där "Kickan" hoppade sig till silvermedaljen. 1936 var det åter Olympiad och Kickan klarade denna gång en 9:e plats bland 22 deltagare. Som synes är det en imponerande prislista som ovan nämnda Kalmar-trio kan uppvisa. Vi får hoppas att det är lika gott gry i det uppväxande släktet, då uteblir säkerligen inte framgångarna i fortsättningen heller.

Träning

Som tränare tjänstgör nu Tom Rindsäter. Att han har mycket att göra belyses bäst av kalla siffror. Bland klubbens cirka 400 medlemmar äro 200 aktiva. Tyvärr är träningsmöjligheterna starkt begränsade i den 12-metersbassängen man har till förfogande, men skadan tas igen sommartid, då det är aktiva i farten från bittida till sent i Långviksbadet. Med den riksbekanta

småländska envisheten behöver det säkerligen inte ligga i en alltför avlägsen framtid, då en kalmarit åter står överst på en SM-prispall.

Löften finns det gott om. Eva Thörngren, Ann Charlotte Kaldner och Brita Högsell har redan visat sig på allvar kunna kämpa om SM-tecknen. Andra klappar på porten. 13-åriga Harriet Johansen är nere på 1.34,0 på 100 meter bröstsim. 14-åriga "Totan" Johansson har avverkat samma distans på 1.32,0. Andra stora löften är Berit Eklund, 14 år i frisim, Birgitta Jansson, 14 år i ryggsim och 13-åriga fjärilsimmerskan och blivande storhopperskan Britta Karlsson. På pojksidan väntar man sig speciellt mycket av 14-åringen Jan Ingmar Lundström som endast simmat 1 år och redan presterat fina 1.06,1 på 100 meter fritt samt jämngamle Lennart Lovén med bröstsim som specialitet, 3.12,0 på 200 meter som bäst. Ytterligare en som flicka tål att nämnas är Inga Karin Eriksson med svikthopp som fritidssysselsättning. I allsvenska simserien har klubben sammanlagt 18 klassegrar till dags dato.

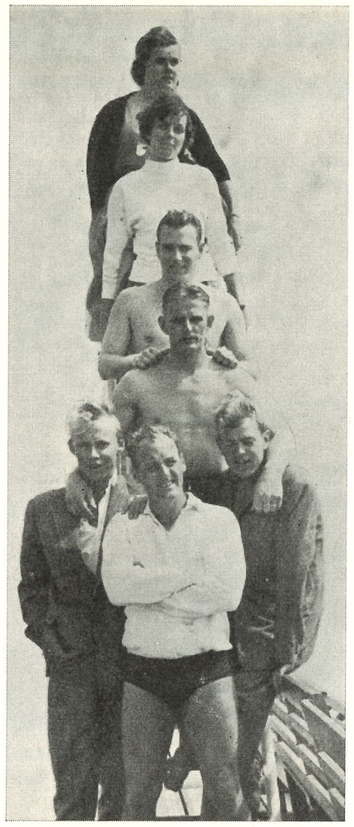
Övrigt

Utlandsresor hägrar väl för de flesta. Kalmarsimmarna har just avverkat en turné i Tyskland. Resan företogs i buss med besök i Lübeck, Braunsweig, Gosslar, Göttingen, Hildesheim och Kiel. Hela 37 personer deltogo i den utflykten som hade ordnats av Sture Johansson med hjälp av Attacks tränare Horst Pecker. För att få det hela att gå ihop ekonomiskt anordnades i julas ett s. k. skinklotteri som gav det storstilade nettot av 1200 kronor. Deltagarna själva satsade 100:— vardera och så gick det att ordna en "drömresa". I övrigt finansieras klubbverksamheten på sedvanligt sätt med lotterier och eldfester. Vidare har klubben arrenderat försäljnings- och serveringsverksamheten inom Långviksbadet. Det blir alltid något över till den hårt ansträngda kassan. Vid Långviksbadet har medlemmarna för övrigt uppfört en trivsam byggnad som klubblokal. Medlemmarna själva har där nedlagt ett storstilat arbete. Klubbmatcher utkämpas så gott som årligen mot Simklubben Laxen från Halmstad. Vidare den s. k. 3-stadsmatchen Kalmar—Växjö—Karlskrona.

Klubbrekorden

Herrar,

50 m frisim	Evert Johansson	28,5
100 m „	Arne Johansson	1.03,8
200 m „	Evert Johansson	2.26,6
400 m „	Evert Johansson	5.21,6
1500 m „	Arne Johansson	22.25,8
100 m fjärilsim	Arne Johansson	1.16,9



Kalmariter är vi allihopa, uppifrån och ned Kajsa Råberg, Barbro Carlander, Arne Zidén, Evert Johansson samt Lennart Lovén och Stig Kindström flankerande den populäre instruktören Tommy Rindsäter.

100 m bröstsim	Evert Johansson	1.21,2
200 m „	Evert Johansson	2.56,5
100 m ryggsim	Evert Johansson	1.17,1
4×100 m frisim		4.28,9
4×100 m medley	Stip.-tid	5.12,0

Damer:

50 m frisim	Britta Högsell	32,1**
100 m „	Britta Högsell	1.14,3
400 m „	Siv Pettersson	6.04,5
100 m fjärilsim	Kerstin Sundås	1.29,8
100 m bröstsim	Eva Thörngren	1.25,6**
200 m „	Eva Thörngren	3.10,8
100 m ryggsim	Siv Pettersson	1.28,4
4×100 m medley		6.12,0
4×100 m frisim		5.23,5

** Distriktsrekord

Önskemål

1. Simhall.
2. Klubblokal (nästan färdig).
3. Ökat utbyte med andra klubbar.
4. Flera stora evenemang.

100-metersrekordet

Vi har roat oss med att forska i rekordstatistiken på 100 meter frisim för herrar med följande resultat:

1908	Harald Julin, SKK	1.08,0
1913	Robert Andersson, SKK	1.07,8
1916	Ture Ågren, Malmö SS	1.06,8
1917	Ture Ågren, Malmö SS	1.06,4
1918	Ture Ågren, Malmö SS	1.05,8
1921	Arne Borg, SKK	1.05,7
1921	Orvar Trolle, Malmö SS	1.05,4
1922	Arne Borg, SKK	1.04,1
1922	Orvar Trolle, Malmö SS	1.03,8
1923	Arne Borg, SKK	1.01,9
1923	Orvar Trolle, Malmö SS	1.01,6
1924	Arne Borg, SKK	1.01,0
1925	Arne Borg, SKK	1.00,4
1926	Arne Borg, SKK	1.00,2
1927	Arne Borg, SKK	1.00,0
1932	Sven Pettersson, Neptun	59,9
1935	Nils Pettersson, Neptun	59,8
1936	Björn Borg, Norrköpings KK	59,4
1937	Per Olof Olsson, Hellas	59,4
1937	Björn Borg, Norrköpings KK	59,3
1938	Björn Borg, Norrköpings KK	58,6
1941	Per Olof Olsson, Hellas	58,1
1945	Per Olof Olsson, Hellas	57,5
1951	Göran Larsson, SKK	56,8
1951	Göran Larsson, SKK	56,7

Ny poängtabell

Förbundet har nu fått en ny länge efterlängtad poängtabell. Det västtyska simförbundet har givit sitt tillstånd till att deras vid jultiden färdigställda tabell får användas i Sverige. Denna tabell, som nu finns att köpa på förbundskansliet till ett så facilt pris som kr. 2:—, bygger på rent matematisk grund med världsstatistiken vid senaste årsskiftet som mall.

Den nya tabellen skall användas för uträkning av resultaten för Svenska Simserien.

Som exempel tar vi här en omräknad rapport från SK Poseidon i Lund, vilken förening deltar i grupp I:

L. Brock	100 fr	0.58,0	880
K. Stenström	100 ry	1.11,6	660
H. Westeson	100 fj	1.13,9	557
K. Leijon	100 fj	1.14,0	555
C. O. Köhler	100 fr	1.04,7	587
T. Freijd	200 br	3.03,8	530
B. Liljeberg	100 br	1.20,0	612
T. Ringkvist	100 fr	1.05,9	546
R. Ståhl	100 fj	1.23,6	318
G. Christensson	100 fj	1.24,1	308
		Summa poäng	5553

Kontakt med Simkommittén:

En lovande upptakt

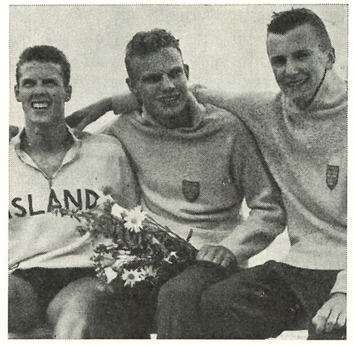
Det är en direkt angenäm syssla att sammanställa ett facit över den del av simsäsongen, som nu ligger bakom oss och som kan rubriceras "UPPLADDNINGENS LÅNGA PERIOD", innan vi kastar oss in i de sex stundande veckornas HÖGSÄSONG med SM, två landskamper och EM på programmet. Med spänt intresse och faktiskt en smula optimism väntar vi nu på URLADDNINGEN, på att många månaders noggranna förberedelser av de aktiva och deras tränare skall resultera i nyvunna positioner för svensk simning.

Bakom oss har vi bl. a. — för att gå en smula tillbaka i tiden — ett knallstarkt JSM, där om jag inte missminner mig nya svenska juniorrekord noterades i samtliga kappsimningsgrenar utom en, en hel del framgångar i europeisk toppkonkurrens (i Warszawa i april, i Hamburg i mitten av juni och i Berlin och Rostock några veckor senare) samt icke minst ett NJM, där vårt unga garde dokumenterade en tidigare icke skådad överlägsenhet i nordisk omgivning: alla titlarna i kappsimning utom en.

Man kan alltså konstatera att aldrig förut har vi haft så många simmerskor och simmare så tidigt i form: bästa jämförelsen är de traditionella tävlingarna i Hamburg i mitten av juni, där det närmast var klasskillnad på de svenska resultaten 1957 och 1958. Det bästa är att man emellertid har intrycket av att denna tidiga form är så stabilt grundlagd att den bör hålla över årets internationellt viktigaste tävlingsperiod, som står för dörren när detta skrives (dagarna före SM), ja resultera i en del ännu snyggare toppar.

Snabbare utveckling

När jag talar om nyvunna positioner, som vinkar, menar jag inte promt EM-titlar. Vad vi i första hand siktar på är att om möjligt få fram en ännu snabbare utveckling här hemma än den som äger rum inom simningens storinternationella övre våning, med andra ord rycka ett litet klart stycke *närmare* toppen. I fjol var våra positioner i europastatistiken: ingen bland de tolv bästa i någon herrgren, men fem flickor på plats; Kate Jobson sexa på 100 m frisim, Karin Larsson och Barbro Andersson åtta och tia på 400 m frisim, Birgitta Lundquist sjua och Eva Varde tia på 100 m fjärilsim. En tydlig förbättring av dessa positioner



Ryggsimmande landslagsdebutanter i Långviksbadet, fr. v. islänningen Gudmundur Gislason samt svenskarna Bengt-Olov Almstedt och Arne Timdahl.

vid EM i Budapest (helst på både herr- och damsidan) får stå som ett första krigsmål. Om det sedan räcker till medaljer är en annan sak.

Programmet för 1958 grovskisserades redan vid ett sammanträde i Göteborg i december av den några veckor tidigare nykonstruerade Simkommittén. I stort sett har detta kunnat hållas. I sin preliminära budget hade Simförbundet kalkylerat med vårlandskamer mot Väst-Tyskland och England, men med tanke på att det rådde delade meningar om huruvida en formtopp borde drivas fram under vårsäsongen (årsmötet uttalade sig ju för inomhus-SM på hösten) anhöll vi att få använda motsvarande belopp på deltagande i internationella tävlingar i Warszawa i april, Hamburg i juni, och Rostock i början av juli för bortåt 40 av våra mest lovande simmerskor och simmare. Vi ansåg detta vara den smidigaste och framför allt effektivaste formen att ge våra landslagskandidater ökad internationell rutin och *stimulerande uppgifter att träna för*. På herrsidan skedde en viss föryngring i det klientel " vi satsade pengarna på", utan att de gamla bataljhästarna därför behövde känna sig utestängda, eftersom SM i Eskilstuna i god tid pekades ut som uttagningstävlingar för augustilandskamperna och EM.

Det väsentliga var emellertid att så tidigt som möjligt *ställa in* de aktiva på stordåd, ge dem klara besked, annonsera hela årets program och olika *lockbeten*, tända gnistan och tillhandahålla en fast plan. Samt att göra tränarna införstådda med denna och vidga samarbetet med dem. Redan på årets andra dag samlades 34 av våra bästa simmerskor och simmare på Bosön och fick besked om säsongens olika möjligheter och tidpunkt för landskamperna och EM. Jag vill gärna minnas Bosö-chefen Pontus Lindbergs betyg vid det tillfället, "Det här är det gäng värt att satsa på". Två veckor senare samlades 20 tränare från hela landet på samma plats och fick samma informationer i ett första försök att hos dessa betydelsefulla och bärande medarbetare i svensk simning ingjuta något av känslan "vi är kamrater i samma armé". Jag tror alldeles säkert att våra tränare, som länge arbetat med minimal uppmuntran, hade huggit i med friska tag i alla fall, men har likväl känslan av att våra instruktörer från numera Kiruna i norr till Malmö i söder detta år arbetat med en sällsynt brinnande ambition, och med sina adepter kan ta åt sig hela äran av de vackra resultat som nåtts.

Hamburgtävlingen

Försäsongprogrammet har sedan ganska planenligt kunnat genomföras. Truppen till Warszawa blev mindre än vi skulle önskat uteslutande av kostnadsskäl. Ett streck i ritningarna var att Rostocktävlingarna inte öppnades för svenskt deltagande i den utsträckning vi hade hoppats på. Trots att vi bearbetade Östtyska simförbundet mottogs endast en göteborgstrupp vid dessa tävlingar. Eftersom det är oerhört viktigt att givna löften infriades fick vi därför i sista stund detåchera en mycket stor trupp till de traditionsrika internationella tävlingarna i Hamburg i mitten av juni, så att alla som med sina resultat gjort sig förtjänta av en utlandsresa kunde erbjudas en sådan. Genom att även klubbarna börjat observera denna värdefulla hamburgtävling blev den svenska truppen mycket stor och måste delas upp på två kontingenter. Men så finns det heller ingen så värdefull internationell simtävling ute i Europa som ligger *inom så rimligt ekonomiskt räckhåll* för oss som denna. Jag tror att de pengar som användas gör att garva vår unga elit i internationell konkurrens vid detta tillfälle var mycket väl använda.

På Hamburgtävlingarna hade vi uppmärksammade framgångar på damsidan, kanske framför allt på 400 m frisim, där både Karin Larsson och Bibbi Segerström

besegrade tyska mästarinnan Brunner, bästa icke-holländska i europastatistiken på denna distans förra året, samt i damlagkapperna, där det blev svensk dubbelseger genom Ran och Neptun på 4×100 m frisim och tredje svenska laget Malmö Simsällskap med reserver var alldeles i kölvattnet på tyska mästarinnorna från Krefeld. En illustration till svensk bredd i denna gren. Men den mest glädjande händelsen var väl i alla fall ljusglimtarna på herrsidan. Per-Ola Lindberg och Peter Bergengren, två unga påläggskalvar, båda 59 blankt så här tidigt på året på en 50-metersbana, tyder på att herravdelningen satt till alla klutar för att inte akterseglas av våra nu friskt framforsande najader. NJM kom med flera sådana löften på den manliga sidan. Örebrograbbarna Göran Åberg och Bengt Almstedt förebådar också en ny giv, och den unge neptunaren Lars-Erik Bengtssons insatser både i Hamburg och NJM (mästare!) gör oss mycket nyfikna. Hans rent australiska armstroke vittnar om att hans tränare har mycket fin blick för den moderna simtekniken och höll ögonen öppna, när Jon Henricks var här på besök förra året.

Kates fina satsning

Vid sidan om dessa tävlingar har vi serverats ett annat verkligt glädjeämne, Kate Jobsons helhjärtade satsning på EM. Det är nog fel att kalla det för en come-back, eftersom Kate var med redan på Bosön den 2 januari, och redan då tillsammans med sin tränare "Kalle Badis" Andersson lade upp sin säsong. Det är en utomordentligt fin prestation som detta samspelta par utfört. Istället för att vid anblicken av de anstormande yngre konkurrenterna, bland vilka Eskilstunas fina Birgitta Eriksson blir ett allt säkrare kort på sprinterdistansen, dra sig tillbaka "mätt på framgångar", underkastade sig Kate en hårdare träning än någonsin, "stängde in sig" i Kiruna och "svarade" med ett nytt svenskt rekord av europeisk toppklass. Det exemplet betyder oerhört mycket för våra rustningar inför EM i Budapest. Allra helst som Kate och Kalle tycks dra en av våra garvade lagkappsflickor från Melbourne, Birgitta Wängberg, med sig till ökad konkurrens om biljetterna till Budapest.

Sedan sist ett av fjolårets projekt Eskilstunalägret för "morgondagare" hunnit upprepas. Liksom förra gången under Kalle Anderssons ledning. I år hade detta läger helt reserverats för framtidslöften *utanför* de ledande klubbarnas och landslagskandidaternas krets, som ju redan uppmuntrats i flera andra avseenden. Ett steg i rätt riktning mot en ännu mera ökad bredd, hoppas vi. Allra helst som Eskilstunalägret även en smula siktar på tränareutbildningen hos de energiskt arbetande klubbarna "näst-intill-toppen".

Och så är vi alltså framme vid SM, landskamper och EM-tester samt slutligen säsongens höjdpunkt i Budapest den 31 augusti—5 september, och räknar med att slagkraftiga landslag skall kunna formeras exakt enligt de riktlinjer, som på årets andra dag.

Birger Buhre.

PS

1500-metersrekord!

Sedan ovanstående skrivits mottog vi från Berlin det glädjande meddelandet om att den 15-årige neptunaren Lars-Erik Bengtsson på 50-metersbana strukit Arne Borgs 31 år gamla svenska 1500-metersrekord genom att simma på 19.02,9. Vi gratulerar och önskar lycka till även i fortsättningen.

Den svenska truppen, som var det östtyska förbundets gäster, gjorde f. ö. ett gott helhetsintryck.

Birgitta Lundquist satte dels svenskt rekord på 200 m fjäril genom att vinna på 2.54,8. På 100 m fick Birgitta med 1.17,6 däremot se sig slagen av tyskan Wrann som hade 1.16,1.

Lilla Bibbi Segerström vann såväl 200 som 400 m frisim. Tiderna var resp. 2.31,1 och 5.19. Per-Ola Lindberg hade 58,7 och 58,9 på 100 m fritt samt 2.13,8 på 200 m fritt med andraplaceringar som resultat. På 200 m hade vidare Per-Olof Eriksson 2.14,6 och Peter Bergengren 2.16,0. "Peo" blev tvåa på 400 m med 4.46,1, där Lars-Erik Bengtsson hade 4,50,1. På 100 m hade Peter Bergengren 59,8.

För 10 år se'n

Ur "Simsport", årgång 1948:

- Med tre lag och tre tävlande i de internationella grenarna reste den svenska simmartruppen till Londonolympiaden. Några medaljer blev det icke, men om man bortser från vårt damlags utan tvivel synnerligen orättfärdiga diskvalificering kom samtliga lagen på poängplats jämte två — Lennart Brunnhage fyra i varierande hopp och Svante Johansson sexa i svikthopp — av de tre individuella. Per-Olof Olsson blev sexa på 100 m med 59,3, Östrand hade 4.53,5 på 400 och 20.19,8 på 1500 m, laget på 4×200 m blev fyra på 9.09,1, Ingegerd Fredin och Elisabeth Ahlgren blev femma resp. sjua i damernas 100-metersfinal på resp. 1.08,6 och 1.08,8 och Marianne Lundquist hade 1.09,0 i försöken, Gisela Thidholm hade 5.34,5 på 400 m, medan laget på 4×100 m hade 4.38,5 i försöket och var fyra i mål men diskvalificerades på 4.34,8 i finalen. I damernas höga hopp blev Eva Petersen sjua. I polo kom Sverige på femte plats.
- Bertil Sällfors invaldes vid londonkongressen i FINA:s styrelse och Sam Zuckerman tog säte och stämma i polorådet.
- IF Elfsborg satte vid tävlingar i Varberg nytt svenskt rekord på 4×200 m med 9.21,7. I laget simmade Bror Ebbe Andersson, Lars Svantesson, Hans Hellbrand och Olle Johansson.
- Per-Olof Östrand vann ett 200-meterslopp i Borås på 2.13,7 före Per-Olof Olsson och Martin Lundén på 2.15,9 samt Hans Hellbrand och Olle Johansson på 2.16,2.
- Ernst Speissegger, den ungerska polotränaren, som tidigare varit engagerad av Svenska Simförbundet, avled i Schweiz 64 år gammal.

Hemlin 19.34,8 i Rostock

Vid internationella simtävlingar i Rostock i samband med "Ostseefriedenwoche" den 5—6 juli representerades Sverige av en förstärkt trupp från Göteborgs KK. På 1500 meter stod Willy Hemlin, S 02 i särklass och vann med en halv 50-meterslängd till godo över bäste tysken. Willys tid var tillfredsställande 19.34,8. På 100 m ryggsim blev Örebros Bengt-Olov Almstedt tvåa efter en ryss på tiden 1.09,6.

Prenumerera på Simsport Priset är 10:— för helår

Poloseger över Storbrittannien

Svensk fighteranda
gav 3–3 och 5–3
i Växjö–Varberg

Svensk landslagspolo har under senare år seglat mer eller mindre i motvind, vars orsaker varit många. EM-året (1958), som pololedningen riktat in sitt sikte mot, fick en gynnsam inledning genom den svenska polosjuans stronga insats mot OS-rankade Storbritannien — sjua i Melbourne.

Två landskamper spelade de svenske mot britterna utan nederlag den 13—14 juli. Den första i Växjö slutade oavgjort 3—3 (1—2) och den andra — i Varberg — med seger 5—3 (1—1). Polo-UK chansade i första kampen med att mönstra ett lag utan speciell positionscenter — modell Ungern — och även om det inte slog direkt väl ut spelmässigt sett, gav det dock viss värdefull fingervisning för framtiden. En gammal regel, som håller i ur och skur, är att man inte skall spela över sina tillgångar och det är väl närmast den kommentaren man kan lämna efter matchen i Växjö. Med de begränsade möjligheter som bjuds på våra breddgrader var onekligen pololandslagets insats en fjäder i hatten för pojkarna. Man bör noga hålla i minnet att europeisk vattenpolo av i dag består av två grupper, dels Ungern, Jugoslavien, Sovjet och dels övriga polonationer. För ett land som Storbritannien eller Sverige finns inga möjligheter att komma upp i samma standard som de tre förstnämnda nationerna på grund av de stora problem som råder med att samla lagmedlemmarna — långa resor och därmed sammanhängande ekonomiska bekymmer. Dylika problem är ett okänt begrepp för de tre stora, där några ekonomiska bekymmer ej finns eller i varje fall äro minimala. Oaktat svårigheterna äro våra ungdomliga landslagsutövare beredda att kämpa för att föra fram de svenska polofärgerna till en plats i solen.

I Växjö mönstrade Sverige följande lag: Stig Sjögren, Runar Svensson, Roland Spångberg, Björn Branelius, Börje Karlsson, Wolfgang Bruhn och Hans Andersson. Målgörare: Spångberg, Branelius och Andersson, ett vardera.

I Varberg: Bertil Jansson, Roland Spångberg, Runar Svensson, Björn Branelius, Börje Karlsson, Bo Larsson och Hans Andersson. Målgörare: Branelius 3, Larsson 2.

Stig Ohlsson.



JUNIORLÄGRET I ESKILSTUNA *den 1—10 juli blev succérikt och de 20 ungdomarna — maximiålder 15 år — fick en ordentlig "gnuggning" av sina populära lärare i Vilstabadet. Här ses överledaren Kalle "Badis" Andersson och hans tränarstab inringade av eleverna.*

Kate Jobson 1.05,8

Rekord i europatoppklass

Varberg, 14 juli.

Kort innan hade speakern (gamle mästersimmaren Gunnar Werner från SKK) lakoniskt konstaterat att några rekordprestationer i stormen och kylan inte var att vänta, men "Gunne" och de 1.200 åskådarna räknade därvid inte med Kate Jobson. Hon bör numera vara rätt van vid kyla efter träningslägret i Kiruna hos "Kalle Badis" sedan mitten av april. Lagom uppvärmd innan loppet, som förutom hela svenska elitkopplet även inrymde isländska frisimsvulkanen Agusta Thordsteinsdóttir, var Kate en fröjd att se, lagom samlad och med en bestämd förvissning i sinnet att göra sitt bästa. Kate Jobson tar i varje fall inte i år stryk av någon svenska, den saken är redan nu hur klar som helst.

Första 50 meterna samt förvånansvärt jämnt med Birgitta Eriksson och isländskan vändande nära nog jämsides med Kate på 31 sekunder, men omedelbart efter vändningen hade Kate fritt simfält åt "andningshålet", och resultatet härav blev en lucka på två meter mellan 50 och 65 meter, som hon sedan höll ända in i mål, möjligen ökade en aning på sista 25 meterna. Såvitt jag kunde se upprepade hon sitt kardinalfel och simmade *avstannande* i mål på rekordtiden 1.05,8 — en tid som för all del kan vara bra med hänsyn till fortsatt rekordslagning.

Man är dock benägen att tro på "Kalle Badis" när han deklarerar att hon i sommar är god för de 1.04,2 hon gjorde i Kiruna (visserligen inomhus och på 25-metersbana), ty Kate simmar ju faktiskt allra bäst på lång bana . . .

Nu ligger flickorna i Varberg och körs under "Kalle Badis" ledning. Han noterade en ny framgång med Birgitta Wängbergs 1.07,2 i ett ytterst jämnt lopp om platserna närmast Kate. Birgitta Eriksson verkade i sin sprödhet minst tåla kylan av samtliga flickorna.

Konturerna inför EM i Budapest börjar skönjas: Kate och damlaget på 4×100 m frisim. Jag tror Kate har jättechans att åstadkomma något verkligt stort i frisimsfinalen. Någon fara med formkurvan föreligger ej. Den är utarbetad att peka uppåt i rätt tid. I bakfickan finns dessutom fjärilsimmerskorna Kisse Larsson och Birgitta Lundquist. Spinnsidan är det ingen fara med, vilket nog kommer att visa sig ytterligare.

Resultat: 1) Kate Jobson, Varberg 1.05,8 (nytt svenskt rekord). 2) Birgitta Wängberg, SKK 1.07,2. 3) Agusta Thordsteinsdóttir, Island 1.07,8. 4) Birgitta Eriksson, Tunafors 1.08,2. 5) Lisbeth Bengtsson, Halmstad 1.14,2.

Hasse Hellbrand.

Sveriges juniorer dominerade

Mästerskapssegrar i 13 grenar av 14 i Kalmar

Ryggsimrekord av Gullbritt Jönsson

Sveriges simmarjuniorer dominerade NJM i Kalmar den 12—13 juli. Av de 14 mästerskapstitlar som stod att erövra fick 13 svenska innehavare — segerraden kunde endast brytas av Danmarks två nya bröstsimmerskor.

NJM-tävlingarna i det trivsamma Långviksbadet var mycket lyckade, om man bortser från att publiktillströmningen blev mindre än väntad. Arrangemangen var bra och resultaten blev utmärkta trots att vattentemperaturen kunde varit gynnsammare (18°) och skvalpet i 25-metersbassängen något mindre.

Det blev ett rekordens NJM. 7 av de 12 simgrenarna fick nya toppnoteringar. Örebropojkarna Bengt-Olov Almstedt och Göran Åberg infriade de högt ställda förväntningarna i pojkarnas rygg- resp. fjärilsim. Frisimflickorna Birgitta Eriksson och Barbro Andersson tvingades på 100 resp. 400 meter pressa sig till nya granna rekord för att hålla undan för sina konkurrenter, för Birgittas del var det nya isländska stjärnfyndet Augusta Torsteinsdottir och Karin Larsson och för Barbros del favorittippade landsmaninnan Bibbi Segerström som hotade ända fram till målväggen. Gullbritt Jönsson exploderade i ett ryggsim som jämväl gav henne ett nytt grant svenskt kortbanerekord på internationellt välklingande 1.15,1. I båda medleylagkapperna blev det också mästerskapsrekord. Det svenska flicklaget — Gullbritt Jönsson, Annie-Christine Hessler, Kristina Larsson, Birgitta Eriksson — nådde f. ö. den bästa svenska tiden genom tiderna och är sålunda innehavare av landslagsrekordet.

Gren för gren i korthet:

400 m frisim, pojkar: Bengt Nordvall hade ledningen till 250 m, då neptunkamraten Lars-Erik Bengtsson gick upp och förbi mot en imponerande seger.

100 m fjärilsim, flickor: "Kisse" Larsson var totalt överlägsen konkurrenterna och hotade sin lagledarinna Birgitta Lundquists svenska rekord.

100 m ryggsim, flickor: Favoriten Monica Öberg var down men i stället exploderade Gullbritt Jönsson, som imponerade stort.

200 m bröstsim, pojkar: En mycket jämn och spännande tävling, där de sex



Nordens tre bästa bröstsimflickor, danskorna Linda Petersen och Inge Andersen samt svenskan Marianne Johansson. Alla tre är 14 år och har en gyllene framtid att se fram emot.

pojkarna låg på linje ännu efter 150 meter. Sedan gick svenske reserven Lars-Göran Öhlin fram mot en till synes säker seger men på slutlängden kom Luleås Lars-Gunnar Alm i en kanonspurt som resulterade.

Svikthopp, pojkar: Hård duell mellan svenskarna fram till sluthoppet, som Göran "Krax" Lundqvist missade. Därigenom kunde Johnny Hellström försvara sitt mästerskap från 1956 med klar marginal och den lovande finnen Heinonen tog silvermedaljen.

100 m frisim, flickor: Tre flickor kämpade hårt om segern. Birgitta Eriksson ledde från start till mål och vann, men tidsmarginalen till isländskan Augusta Torsteinsdottir och Karin Larsson, vilka låg på banorna bredvid varandra och som var svåra att skilja för oeniga måldomare, borde knappast ha varit så markant som 0,2 sek.

4×100 m medley, pojkar: Stor svensk överlägsenhet för kvartetten Almstedt—Öhlin—Åberg—Lindberg.

400 m frisim, flickor: Bibbi Segerström ledde praktiskt taget hela loppet men överrumplades i spurten av stort överraskande Barbro Andersson.

100 m frisim, pojkar: Favorittippade islänningen Gudmundur Gislason trivdes inte alls med vattentemperaturen och kunde inte ge svenskarna den match man hoppats på. Per-Ola Lindberg behövde aldrig ta fram sitt allra bästa. Bengt Furberg kommer med stormsteg.

200 m bröstsim, flickor: Idel 14-åringar av vilka danskorna hunnit längst. Lilla Inge Andersen är ett världsmästarinneämne. Våra svenska småflickor behöver mera rutin.

100 m fjärilsim, pojkar: En grann uppvisning av Göran Åberg. Finnen Lukkarinen kämpade ned Stenström.

Svikthopp, flickor: Svenskorna var ensamma tävlande. Elfsborgsflickan Ann-Britt Wahlström slog knappt (0,85 p.) lilla juniormästarinnan Ener Nöu. Båda flickorna lovar gott.

100 m ryggsim, pojkar: Gislason gjorde här ett avgjort bättre intryck än i frisimmet men kunde inte på allvar hota svensken Bengt-Olov Almstedt, som är på väg mot godtagbara internationella tider.

4×100 m medley, flickor: Stor svensk uppvisning av kvartetten Jönsson—Hessler—Larsson—Eriksson.

NJM-resultaten

Lördagen:

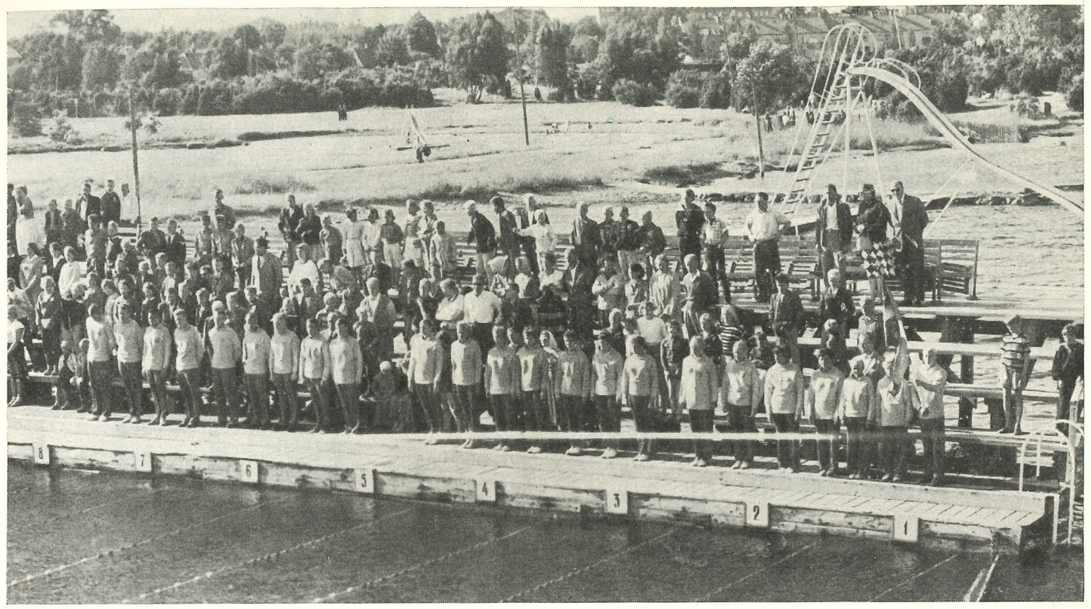
40 0m frisim, pojkar: 1) L. E. Bengtsson, Sverige 4.47,6. 2) Bengt Nordvall, Sverige 4.54,9. 3) Kari Haavisto, Finland 4.56,9. 4) Sören Klerens, Danmark 5.20,2. 5) Svein Larsen, Norge 5.21,1. 6) Sven Arntzen, Norge 5.32,5.

100 m fjärilsim, flickor: 1) Kristina Larsson, Sverige 1.15,2 (NJM-rekord). 2) Tanya Nilsson, Sverige 1.25,2. 3) Linda Petersen, Danmark 1.25,6.

Höga hopp, damer: 1) Ann-Britt Wahlström, Sverige 39,34. 2) Enel Nöu, Sverige 38,16.

100 m ryggsim, flickor: 1) Gullbritt Jönsson, Sverige 1.15,1 (svenskt och NJM-rekord). 2) Ethel W. Petersen, Danmark 1.17,2. 3) Monica Öberg, Sverige 1.17,7. 4) Kirsten Michaelsson, Danmark 1.18,0.

200 m bröstsim, pojkar: 1) L. G. Alm, Sverige 2.50,9. 2) Lars-Göran Öhlin, Sverige 2.51,9. 3) Rene Heitmann, Danmark 2.54,8. 4) Ragnvald Falch, Norge 2.56,1. 5) Henrik Renvall, Finland 2.56,1. 6) Jörgen Andersen, Danmark 2.59,3.



DET SVENSKA NJM-LAGET PARADERAR I KALMAR, *fr. v. Anders Timdahl, Kjell Stenström, Bengt Furberg, Bengt-Olov Almstedt, Göran Åberg, Lars-Gunnar Alm, Lars-Göran Öhlin, Johnny Hellström, Per-Ola Lindberg, Tanya Nilsson, Monica Öberg, Annie-Christine Hessler, Barbro Andersson, Gullbritt Jönsson, Karin Larsson, Bibbi Segerström, Marianne Johansson, Kristina Larsson, Birgitta Eriksson, Ann-Britt Wahlström, Enel Nöu, Margareta Winqvist och fanbäraren Göran Lundqvist. 400-meterssimmarna Lars-Erik Bengtsson och Bengt Nordvall, som deltog i tävlingarnas första gren, saknas på bilden liksom lagledarna Birgitta Lundquist och Sten Hellqvist.*

Svikthopp, pojkar: 1) Johnny Hellström, Sverige 72,38. 2) Pekka Heinonen, Finland 68,75. 3) Göran Lundqvist, Sverige 62,85. 4) Leif Hjertås, Norge 49,33.

100 m frisim, flickor: 1) Birgitta Eriksson, Sverige 1.06,7 (NJM-rekord). 2) Augusta Torsteinsdottir, Island 1.06,9. 3) Karin Larsson, Sverige 1.06,9. 4) Kirsten Strange, Danmark 1.12,8. 5) Ethel W. Petersen, Danmark 1.15,6. 6) Ellen Larsen, Norge.

Lagsim 4×100 m medley, pojkar: 1) Sverige 4.41,1 (NJM-rekord). 2) Finland 4.50,2. Danmark diskv.

Söndagen:

400 m frisim, flickor: 1) Barbro Andersson, Sverige 5.19,8 (NJM-rekord). 2) Bibbi Segerström, Sverige 5.13,8. 3) Augusta Torsteinsdottir, Island 5.37,8. 4) Gitte Nörböge, Danmark 5.48,9.

100 m frisim, pojkar: 1) P. O. Lindberg, Sverige 0.59,7. 2) Bengt Furberg, Sverige 1.00,6. 3) Gudmundur Gislason, Island 1.01,2. 4) Kari Haavisto, Finland 1.01,9. 5) Svein Larsen, Norge 1.01,1. 6) Pekka Lukkarinen, Finland 1.03,6.

Höga hopp, pojkar: 1) Pekka Heinonen, Finland 59,48. 2) Johnny Hellström, Sverige 59,05. 3) Göran Lundqvist, Sverige 57,20.

200 m bröstsim, flickor: 1) Inge Andersen, Danmark 3.01,0. 2) Linda Petersen, Danmark 3.04,5. 3) Marianne Johansson, Sverige 3.05,8. 4) Margareta Winqvist, Sverige 3.15,9.

100 m fjärilsim, pojkar: 1) Göran Åberg, Sverige 1.07,6 (NJM-rekord). 2) Pekka Lukkarinen, Finland 1.11,5. 3) Kjell Stenström, Sverige 1.11,7.

Svikthopp, flickor: 1) Ann-Britt Wahlström, Sverige 47,94. 2) Enel Nöu, Sverige 47,09.

100 m ryggsim, pojkar: 1) B. O. Almstedt, Sverige 1.08,7. 2) Gudmundur Gislason, Island 1.09,8. 3) Arne Timdal, Sverige 1.12,3. 4) Tapio Putkonen, Finland 1.15,0. 5) Jan Johansen, Danmark 1.17,0.

Lagsim 4×100 m medley, flickor: 1) Sverige 5.05,4 (landslagsrekord, NJM-rekord). 2) Danmark 5.23,2.

Kring...

Publikmässigt sett blev NJM i Kalmar inte någon succé. På lördagen var det bara cirka 300 personer som såg tävlingarna — medan söndagen var något bättre med ett hundratal till. Orsaker till att publiksiffran var så liten finns ju många: Det var semestertid och dessutom var det fint väder bägge dagarna och folk låg ute på badstranden istället för att titta på NJM.

Med ett lokalt inslag i det svenska laget hade säkert intresset för tävlingarna ökats. Att KS-flickan Eva Thörngren inte blev uttagen tyckte man lite till mans var orättvist, framhölls det i lokalorganet Barometern. Sämsta flickan på 200 meter bröstsim hade tiden 3.15,9 och så dåligt resultat gör aldrig Eva. Hon brukar hålla sig omkring 3,12 minuter och med konkurrensen i går kunde hon säkert pressat ner tiden ytterligare.

Till ovanstående är endast att hänvisa till årsstatistiken, som toppas av den nu "sämsta flickan" med 3.05. Till saken hör också att lilla Margareta Winqvist är årets svenska juniormästarinna, medan Eva Thörngren inte presterat något NJM-kvalificerande resultat — tyvärr.

*

Efter tävlingarna var samtliga deltagare, funktionärer, press m. m. inbjudna till bankett på Teaterkällaren.

Häradsskrivare Lars Schött talade å Svenska Simförbundets vägnar och tackade alla för ett gott arbete under NJM i Kalmar.

Tacket till Svenska Simförbundet och arrangörerna Kalmar Simsällskap fram-

Stark svensk säsongstart i Hamburg

Svenska rekord av Karin Larsson, Neptun och Ran

De traditionella internationella junitävlingarna i Hamburg, som ägde rum i Sommerbad Eimsbüttels 50-metersbassäng den 14—15 juni, hade i år ett speciellt svenskt intresse, eftersom vår simkommitté beslutat sända dit praktiskt taget alla svenska landslagskandidater. Totalt startade nära 50 svenska simmare.

Våra flickor och pojkar skötte sig också utomordentligt bra i den hårda konkurrensen trots att det för praktiskt taget samtliga var utomhuspremiär och dessutom sådan på lång bana.

Tre nya svenska rekord fick överledaren Sven-Håkan Paulson papper på, nämligen

1) Karin Larsson, SK Ran, 5.14,9 på 400 meter frisim.

2) SK Neptun (Birgitta Öhman, Margareta Winqvist, Birgitta Lundquist och Bibbi Segerström), 5.17,6 på 4×100 m medley.

3) SK Ran (Barbro Andersson, Nin Persson, Kristina Larsson och Karin Larsson), 4.39,9 på 4×100 m frisim.

Det blev sammanlagt sex svenska segrar, eftersom också Birgitta Lundquist vann fjärilsimloppet framför landsmaninnan Kristina Larsson på 1.18,4, Per-Ola Lindberg 100 m frisim på 59,0 i ett lopp där de tre främsta nådde målväggen praktiskt taget samtidigt, fick samma tid och gav måldomarna stort bryderi. Tysktvåan Bleeker förklarades så småningom tvåa före den andra svensken Peter Bergengren. Sjätte svenska segern hemfördes av säkra Birte Hanson i damernas höga hopp.

I övrigt låter vi resultatlistan tala sitt eget tydliga språk.

Resultat: Damer: 100 m: 1) Cockie Gastelaars, Schiedam 1.05,1. 2) Hertha Haase, Harburg 1.06,8. 3) Birgitta Eriksson, Tunafors 1.07,0. 4) Ursel Brunner, Heidelberg 1.07,2. 5) Jopie Trost, Amsterdam 1.07,7. 6) Karin Larsson, Ran 1.08,2. 7) Ursel Winkler, Reutlingen 1.08,3. 8) Barbro Andersson, Ran 1.09,0. 9) Bibbi Segerström, Neptun 1.09,0. 10) Ingrid Künzel, Darmstadt 1.09,6. 11) Kristina Larsson, Ran 1.10,4. 12) Anita Hellström, Neptun1.10,5. 13) Birgitta Wängberg, SKK 1.10,7. 14) Eva Medin, Malmö 1.10,7. 15) Tine Tenking, Amsterdam 1.11,6. 16) Kirsten Strange, Köpenhamn 1.11,8. 17) Ulla Thorn-Johnsson, Malmö 1.12,1. 18) Tanya Nilsson, Neptun 1.12,3. 19) Inge Kjeldsen, Köpenhamn 1.12,9. 20) Jane Cederqvist, Neptun 1.13,4. 21) Kordula Heckhausen, Berlin 1.13,6. 22) Christel Nilsson, Limhamn 1.15,3. 23) Kissy Wagenaar, Amsterdam 1.15,6. 24) Nini Hendriksen, Köpenhamn 1.15,8.

100 m rygg: 1) Jopie Trost 1.13,6. 2) Rinie Dobber, Amsterdam 1.14,4. 3) Helga Schmidt, Oldenburg 1.17,7. 4) Monica Öberg, Neptun 1.17,9. 5) Gullbritt Jönsson, Poseidon 1.18,5. 6) Birgitta Öhman, Neptun 1.21,3.... 10) Christel Nilsson 1.24,9.

100 m fjäril: 1) Birgitta Lundquist, Neptun 1.18,4. 2) Kristina Larsson 1.18,7. 3) Hertha Haase 1.19,3. 4) Gunhild Müller-Junghans, Berlin 1.21,3. 5) Eva Varde, Poseidon 1.21,3. 6) Kitty Wagenaar 1.21,5. 7) Gunilla Roswall, Limhamn 1.27,6. 8) Karin Rougement, AMTV 1.30,5. 9) Nini Hendriksen 1.30,9.

200 m bröst: 1) Wiltrud Urselmann, Krefeld 2.57,3. 2) Karin Rougement 3.00,1. 3) Hannelore Schönau, Berlin 3.06,5. 4) Inge Thorsen, Köpenhamn 3.07,1. 5) Ingrid Feuerstack-Angermann, Harburg 3.08,1. 6) Annie-Christine Hessler, Attack 3.10,6. 7) Margareta Winqvist, Neptun 3.11,7. 8) Jutta Paul, Berlin 3.11,7. 9) Ria de Vries, Amsterdam 3.11,8. 10) Gun-Britt Mellberg, Brännan 3.12,0. 11) Marianne Johansson, Neptun 3.12,0. 12) Kersti Östman, Malmö 3.22,6. 14) Ann-Christine Lundin, Ran 3.23,5. 15) Karin Ahlberg, Limhamn 3.26,3. Lisbeth Jansson, Nyköping, tvingades bryta loppet.

400 m: 1) Karin Larsson 5.14,9 (sv. rek.). 2) Bibbi Segerström 5.15,1. 3) Ursel Brunner 5.19,4. 4) Barbro Andersson 5.21,6. 5) Ursel Winkler 5.27,4. 6) Anita Hellström 5.30,4. 7) Tine Tenking 5.31,1. 8) Jane Cederqvist 5.36,6. 9) Ingrid Künzel 5.37,1. 10) Birgitta Wängberg 5.41,0. 11) Jopie Trost 5.50,7.

Medley 4×100 m: 1) Neptun (Öhman, Winqvist, Lundquist, Segerström) 5.17,6 (sv. rek.). 2) HDZ, Amsterdam 5.17,8. 3) Ran 5.25,2. 4) DKG, Köpenhamn 5.32,5. 5) Neptun II 5.35,3. 6) Malmö 5.37,4.... 13) Limhamn 5.54,2.

Lagkapp 4×100 m: 1) Ran (Andersson, Persson, Larsson, Larsson) 4.39,9 (sv. rek.). 2) Neptun (Nilsson, Cederqvist, Segerström, Hellström) 4.47,8. 3) HDZ, Amsterdam 4.48,8. 4) Krefeld 4.54,3. 5) Malmö 4.57,2. 6) Neptun II 5.01,9. 7) Berlin 5.02,7. 8) DKG, Köpenhamn 5.04,9.... 11) Limhamn 5.11,7.

Höga hopp: 1) Birte Hanson, Malmö 79,46. 2) Elfriede Thelen, Rheydt 66,98. 3) Renate Wedekin, Hamburg 49,82.

Herrar: 100 m: 1) Per-Ola Lindberg, Neptun 59,0. 2) Horst Bleeker, Bremen 59,0. 3) Peter Bergengren, Skellefteå 59,0. 4) Bengt Furberg, Skellefteå 59,9. 5) Dieter Janssen, Hamburg 60,0. 6) Hans Hirsch, Bremen 61,3. 7) Leif Sjölin, Malmö 61,6. 8) Lars Hennix, Neptun 62,2. 9) H. L. Nielsen, Attack 62,5.

200 m: 1) H. Zierold, Hamburg 2.10,0. 2) H. Bleeker 2.12,8. 3) H. Kiel, Hamburg 2.14,5. 4) P. O. Eriksson, Neptun 2.15,8. 5) B. Nordvall, Neptun 2.15,9. 6) P. O. Lindberg 2.17,9. 7) B. Billqvist, Malmö 2.18,2. 8) B. O. Almstedt, Örebro 2.18,5. 9) W. Krecker, Hamburg 2.19,3. 10) P. Bergengren 2.19,6.

---

förde general Yrjö Valkama. Han uttryckte sin beundran för de svenska ungdomarna som visat de andra nordiska länderna var skåpet skall stå.

Vid banketten delade Kalmar Simsällskap ut två stiliga glasvaser till en pojke och en flicka. Vilken flicka som skulle få priset var väl nästan klart då man knappast kunde förbigå Sveriges Gullbritt Jönsson, som på lördagen satt nytt svenskt rekord på 100 meter ryggsim.

Pojkarnas pris fick finnen Pekka Heinonen för sin seger i höga hopp där han slog svenskarna Lundqvist och Hellström. Den grenen ingick inte i programmet utan var en inbjudningstävling.

*

Den danske förbundsordföranden Frede Borre fick ett ofrivilligt bad på lördagen vid NJM i simning. När han som hoppdomare skulle bänka sig på sin stol halkade han och föll i vattnet. En extrapaus fick göras i programmet. Borres plats som hoppdomare tog finländaren och Nordiska simförbundets president Yrjö Valkama.

Propagera för

SIMSPORT

bland

vänner och bekanta



Barbro Andersson, 400-metersmästarinna i Kalmar, gratuleras av Nordiska Simförbundets president, generalmajor Yrjö Valkama.

Resebrev från Gösta Ölander:

Hoppfullt svenskt på Kontinenten

Bad Kissingen i juli.

På inbjudan av Bayerns Simförbund startade en utvald trupp svenska simhoppare mot bayerska kollegor i Schweinfurt den 21—22 juni. Ett utomordentligt vackert beläget bad invigdes i detta sammanhang, ett bad som gjorde oss närvarande svenskar gröna av avundsjuka. 50 m bana och en särskild hoppbassäng med 1, 3, 5, 7½ och 10 m fasta höjder, 2 st 3 m sviktar och 2 st 1 m sviktar.

Tävlingarna, som endast omfattade simhopp, åsågs av ca 2000 personer per kväll, trots dåligt väder.

Resultat:

Svikt, herrar: 1) H. Rosenfeldt, Bayern 126,73. 2) J. Engvall, Sverige 124,65. 3) J. Hellström, Sverige 122,73. 4) W. Schirmer, Bayern 94,22.

Höga hopp, damer: 1) Gun Thorell, Sverige 53,83. 2) Magda Scholz, Bayern 50,03.

Svikthopp, damer: 1) Karin Céwe, Sverige 97,97. 2) Magda Scholz, Bayern 95,83. 3) Helga Berg, Bayern 94,55.

Höga hopp, herrar: 1) 137,89. 2) G. Lundqvist, Sverige 130,07. 3) F. Geyer, Bayern 128,24. 4) T. Mann, Bayern 166,55.

*

Ytterligare en tävling i svikthopp 3 m ordnades av arrangörerna på söndagen, med deltagande av bl. a. 1956 års amerikanske mästare M. Shapiro, som gör militärtjänst i Tyskland. Resultat: 1) Shapiro, USA 142,49, 2) Rosenfelt, Regensburg (tysk mästare 1957), 3) Engvall, Sverige 130,94.

Med sin serie klarade "Lillen" stipulationen för Simförbundets guldmedalj, som är 130 p. i svikt.

Tyvärr kunde Johnny Hellström inte vara med på grund av en hastigt påkommen halsinfektion.

*

I Schweinfurt blev våra simhoppare väl omhändertagna av de svenska direktörerna Åstedt och Hedlund, som är chefer för SKF:s jätteanläggningar i staden. Lunch, besök på företaget och television (fotboll) stod på programmet. Roligt med så idrottsintresserade och hjälpsamma utlandssvenskar.

*

Efter Schweinfurt — sedan en hoppuppvisning i Bad Neustadt klarats av — skingrades vår trupp. Huvuddelen avvek till Polen för tävlingar, Karin Céwe reste hem (något skadad efter en olycklig krock med bassängbottnen i Neustadt) och Gun Thorell åkte till Lübeck för anslutning till sin klubbs tyska resa. Själv stack jag med frugan Märta på en veckas biltur i Schweiz.

Nu är emellertid truppen samlad igen här i Bad Kissingen (utom Kajsa Céwe) och träningen i det stora simhopparlägret är i full gång. Sammanlagt 9 nationer representerade med ca 60 deltagare.

*

Som avslutning på brevet fogar jag resultaten från tävlingarna i Gdynia i Polen, varom Toivo Öhman lämnat mig uppgifter att bl. a. bedömningarna denna gång var mycket underliga.

Svikt 3 m: 1) Hans Pephal, Östtyskland 129,85. 2) Czernissov, Sovjet 128,25, 5) J. Hellström, Sverige 125,17. 10) Engvall, Sverige 116,38. 11) Vasenius, Finland 113,32.

Höga hopp: 1) Chachanow, Sovjet 149,75. 2) Ulrich, Östtyskland 139,05. 3) Toivo Öhman, Sverige 136,74. 7) Rehnman, Finland 125,73. 8) Vasenius, Finland 121,12. 10) Göran Lundqvist, Sverige 115,67.

Som synes hyggliga serier av Toivo och Johnny. Göran och "Lillen" hade ett par grova missar.

Gösta Ölander.

Ny hoppbok för nybörjare

Simhoppning är en konst. Den är svårlärd och ställer därför stora krav på utövaren såväl fysiskt som psykiskt — kanske mest det senare eftersom varje hopp fordrar hård koncentration, framhåller Ingvar Sommarström i sin nyutgivna lilla instruktionsbok "Simhoppning från 1-meterssvikt".

Det är en liten trevlig skrift på 24 sidor, trivsamt och åskådligt redigerad samt klatschigt illustrerad av Marianne Gadmar. Den är avsedd för skolor, simskolor, simhoppskolor och simhoppkurser för nybörjare och dess syfte är att popularisera simhoppningen. Vi tycker, att författaren har lyckats bra. Ett gott råd till alla simhoppintresserade är att rekvirera boken från Svenska Simförbundets kansli. Priset är bara 1 riksdaler.

H. R.



Sommar-hoppskolor

På Förbundets uppdrag har artikelförfattaren i sommar tjänstgjort som hoppinstruktör med huvudsakligt syfte att se till de förutvarande hoppskolornas arbete. På grund av att idén om detta så sent kläcktes (med därav avhängigt styrelsebeslut och cirkulärmeddelande) hann inte föreningarna avhandla frågan i tid, varför programmet "haltar" litet.

I tidigare artiklar om "Hoppträning och hoppkursplanering" (införda i Simsport n:ris 9, 10/57 samt 1/58) behandlades verksamheten i *inomhusbad*. Detta opus berör hoppträning *utomhus* (dock med villkoret att 1-meterssvikt finnes).

I princip kan varje förening, som kan "skaka fram" en lämplig hopptränare (=f. d. simhoppare, gymnast eller ledare "utan särskild funktion" men med intresse för gymnastiska övningar i allmänhet och simhopp i synnerhet) — *starta en hoppskola.*

Hoppskola = organiserad, rationell hoppträning. Tränare (eller tränarna) skall därför förbereda sig inför ett träningspass ("*det* skall jag gå igenom med *den* figuren idag").

Hoppträning bör pågå minst 3 gånger, helst varje dag i veckan och på bestämda tider. Därför är det lämpligt att fördela arbetet på flera tränare. Träningspasset bör vara högst en timme (träningen skall ske desto mera intensivt i stället). På så sätt sparas både hoppare och tränare.

Lämpligt »schema»:

1) *Hoppskolestart* (efter förberedande annonser, notiser, affischer, muntliga tillsägelser etc.) "Programförklaring" (syfte, ordningsregler m. m.).

2) *En första indelning i pojk. resp. flickgrupper.* Bestämmande av träningstider.

3) *Träning för simhopparmärket i järn.* Härvid rekommenderas fothoppen *i rak stil* (a) samt huvudhopp framåt *grupperat* (c), *stående* (svårighetsgraderna är i ovan angivna hopp de *lägsta* tänkbara). Detta för att adepterna skall lära sig *rätt sviktbehandling*, d. v. s. *branta upphopp* ("svikten skall göra arbetet").

4) *Bildandet av JK = Järn-Klubben* d. v. s. de, som klarat järnmärket). Medlemmar i denna klubb representerar i fortsättningen föreningen i tävlingar.

5) *JK-medlemmarna bildar träningsgrupp nr 1,* som nu går inför att lära sig de svårare fothoppen, pikhoppet samt ytterligare 2 st. hopp ur olika grupper (= bronsserien). Tävlingar i bronsserien kan äga rum då och då, dels för att öka de agerandes tävlingsrutin, dels för att träna domarna.

6) Övriga "uppmuntras" emellanåt med att de har stora utsikter att *ingående* lära sig den rätta hopptekniken, vilken sedan är till stor nytta för inlärandet av nya hopp.

7) Givetvis bör man ha en och annan hoppträff med filmförevisning, teori, lekar, förtäring etc.

8) I god tid före säsongens slut (d. v. s. då kylan i vattnet hindrar vidare träning), förberedes "vintersäsongens" mera "underhållande" verksamhet, såsom *studsbordsträning* (alldeles utmärkt för nybörjare, som håller på att lära sig balans-, styrke- och "hopprörelse"-träning), *torrsviktshoppning*, gymnastik, skivstångsträning, balett, konståkning m. m. (med viss urskiljning). — Som en röd tråd genom denna "hoppbevarande" säsong går dock *förberedelserna för den kommande utesäsongen.*

Vad själva träningen beträffar (utlärandet av den rätta tekniken), ber jag att få hänvisa till den i dagarna utkomna instruktionsboken "Simhoppning från 1-meterssvikt (Svenska Simförbundet, pris 1:— kr.).

Ingvar Sommarström.

Ge Falun simhall!

Ja, så är det dags att börja med det där om en inomhushall igen. Grabbarna från Boden och Uppsala och i viss mån Hofors har någonstans att bada under vintern. Det kallas också inomhushall, och det måste vara någonting fantastiskt. Vi har sett en och annan på vykort. Det satt väl ett par hundra tio-ella års falugrabbar på läktaren i går. Till er ville man gärna säga: fortsätt med simning och vattenpolo, ty vi måste väl i all sin dar få en inomhushall även i den här stan?

"Sir" i Falu-Kuriren
efter juniorcup-polo 7/7

Svensk hoppseger

Sverige besegrade Bayern med 23—21 i simhopplandskampen i Evedal den 19—20 juli, sedan Sverige haft ledningen med 12—10 efter lördagens tävlingar, där Gun Thorell bl. a. gladde med en vacker seger i damernas höga hopp.

I söndagens svikthopp för damer blev det dubbelt bayerskt men Sverige svarade med samma mynt i herrarnas höga hopp. Toivo Öhman, Sverige, vann den sistnämnda tävlingen med god marginal, men här överraskade Göran Lundqvist inte bara med att slå de båda tyskarna utan hade även en andra avdelning som var starkare än Öhmans.

Stilbaddräkter – Strandsandaler

Till föreningarnas service har förbundet nu låtit sy upp stilbaddräkter i rayon för försäljning från kansliet. Dessa finns nu för beställning i storlekarna 38—42 till ett pris av kr. 26:—.

Strandsandalerna — badtofflor av gummi i olika färger — är också en nyhet för året, som redan hunnit göra succé.

Tävlingsbyxor, nylon (blå, grön och vinröd)	9:—
Simdräkter, nylon (blå, grön och vinröd)	14:—
Underbyxor	2:50
Badtofflor, storlek 34—36	5:—
„ „ 37—41	5:50
„ „ 42—45	6:—
Polobollar	38:—
Polomössor, numrerade i set	14:—
Crawlplattor, överdragna med plastskydd	5:—

Vidare finnes på lager overall i olika färger och utförande, sviktar, sviktmattor, avgränsningslinor etc.

Ovanstående artiklar kan rekvireras från Svenska Simförbundets kansli, Sveavägen 29, Stockholm.

Gösta Karlsson:

Bollsinnet i polo

Simavdelningen 1902 i Göteborg håller sig med en egen förnämlig klubbtidning "S 02-aren". Ur denna har vi lånat följandeartikel, författad av klubbens vice ordförande, den kände idrottsläkaren och gamle polokanonen Gösta Karlsson.

I alla bollspel är snabb uppfattning och bollsinne något av de väsentligaste hos spelaren. Detta gäller kanske framför allt vattenpolo, där vattnet hindrar de snabba förflyttningarna, men inte de snabba tankarna och de tekniska finesserna. Vad är det då som gör att t. ex. Roland Spångberg och Björn Branelius hinner med spelets alla variationer och skiftningar? Jo, dessa snabbtänkta spelare är så att säga ett tempo före de andra, som — om man nu skall försöka uttrycka det någorlunda klart — bara tänker på nuet, medan de nyss nämnda mera har "framtiden" — utvecklingen av nästa fas i spelet — framför sig i tankarna. En skicklig spelare vet exakt läget av sina medspelare i varje situation och han vet också, till vem han skall kasta bollen eller om han skall simma själv.

Ett gott råd till klubbens vattenpolospelare: Försök även under den enklaste träningsmatch att "spela med hjärnan", att planlägga angreppet redan innan bollen är i spel och att helst starta angreppen, när bollen är på väg mot egna målburen. Just detta att kasta sig iväg en eller ett par meter från sin motståndare, när bollen är på väg mot egen målvakt, är att vinna tid — tempo — och tid är som bekant pengar, men i detta fallet blir det istället kanske ett värdefullt mål. Givetvis får man inte ta alltför stora risker i varje situation, utan man måste lära sig att kunna bedöma om en målvakt tar bollen eller om en motspelare har en chans att få tag i bollen. Det viktigaste är, att man inte under alla omständigheter avvaktar varje situation med frågande, gapande mun och låter dyrbara tiondels sekunder försvinna.

Försök alltså att i alla situationer vara ett tempo — en eller flera tiondels sekunder — före Din motspelare och tänk på att bollen är betydligt snabbare än den snabbaste polospelare och låt därför bollen "göra arbetet" när den kan det, och undvik på det viset en onödig, tidsförsinkande simning med bollen. I vissa fall är givetvis uppsimning en utslagsgivande faktor i spelet och det ovan sagda gäller ju endast, när en passning till en omarkerad medspelare är en tidsvinst och en fördel för anfallets effektiva avslutning.

En annan viktig detalj är, att om man simmar med bollen, så skall man hela tiden ha ögonen öppna för med- och motspelares förflyttningar och framför allt passa bollen i t i d och till rätt spelare. Centern är kanske omarkerad någon sekund och just under denna sekund s k a l l han ha bollen, helst i handen och i rätt läge. I nästa sekund är han kanske åter markerad och utan möjlighet att skjuta ett ordentligt skott. All simning med bollen skall alltid ske med upprätt huvud och blicken riktad framåt. Tänk även när Du simmar!

Vissa människor har en naturlig medfödd reaktionssnabbhet, andra kan genom flitig träning öva upp skärpan och snabbheten i tanken. Även bollsinnet är ibland s. a. s. medfött, men genom flitigt umgänge med polobollen kan man även om man från början ansetts som "omöjlig", träna upp en betydande teknisk färdighet och lära sig behandla den runda tingesten med icke förut anad suveränitet.

GKn.

Riksinstruktören

Nandor Nadas, vår ungerske riksinstruktör i vattenpolo, har gjort stor succé, där han dragit fram — Timrå, Hudiksvall, Örebro, Motala, Västerås, Landskrona, Växjö, Nässjö och Sala. Nu närmast reser han till Borås för att instruera Elfsborg. Landslaget hinner han också ge goda råd. Under augusti ser det dock ut som om han skulle kunna bli disponibel för några klubbar som önskar instruktion. Anmälan bör dock göras snarast till förbundets polokommitté, Sveavägen 29, Stockholm.



Nordisk fjärilsimtrio: Svenskarna Kjell Stenström och Göran Åberg flankerar finnen Pekka Lukkarinen.

Jugoslavien främst i sexnationerspolo

Sexnationersturneringen i vattenpolo i belgiska staden Gent den 21—23 juni resulterade i en överlägsen triumf för Jugoslavien som i finalmatchen slog Sovjet med så övertygande siffror som 6—2.

Serietabellen fick följande utseende:

Jugoslavien	5	5	0	0	39— 3	10
Sovjet	5	4	0	1	28—11	8
Holland	5	2	1	2	19—21	5
Polen	5	2	0	3	10—28	4
Belgien	5	0	2	3	7—24	2
Frankrike	5	0	1	4	12—28	1

Matchresultaten: Jugoslavien—Frankrike 6—1 (2—1), Jugoslavien—Polen 10—0 (3—0), Jugoslavien—Belgien 8—0 (5—0), Jugoslavien—Holland 9—0 (5—0), Jugoslavien—Sovjet 6—2 (1—1), Sovjet—Holland 4—3 (3—2), Sovjet—Belgien 6—0 (2—0), Sovjet—Frankrike 8—2 (5—2), Sovjet—Polen 8—0 (4—0), Holland—Frankrike 8—4 (3—2), Holland—Polen 5—1 (3—1), Holland—Belgien 3—3 (1—1), Polen—Belgien 5—2 (3—0), Polen—Frankrike 4—3 (2—2), Belgien—Frankrike 2—2 (1—0).

Jugoslavien mönstrade följande lag: Muskatirov, Cipci, Kacic, Jecic, Radovicic, Ivkovic, Frankjovic. Sovjet: Karatkov, Prokopov, Kurrenov, Kartachev, Breus, Mshmernieratze.

ETT BRA PRIS TILL BILLIGT PRIS *Simsport*

Sovjets damer 4.57, 8 i medley

Sovjet vann trelandskampen i simning och hopp i Moskva den 5—6 juli men imponerade icke. Ryssarna samlade totalt 152 poäng, östtyskarna 119 och ungrarna 99. För tävlingarnas bästa resultat svarade östtyskan Karin Beyer, som satte nytt nationsrekord på 100 m bröst med 1.21,3, vilket endast är 0,2 sek. sämre än holländskan Ada den Haans europarekord från ifjol. Rysskornas medleytid 4.57,8 bör man också notera. Det är bästa europatid i sött vatten. Endast holländskorna har i salt vatten varit snabbare med 4.57,0. Fjärilsimmerskan Kamajevas 1.12,3 bör inte heller glömmas.

Resultat: Herrar: 100 m: Louchkowski 57,4, Gregor 57,7, Sorokine 57,7. 400 m: Nikitine 4.39,1, Stroujanov 4.40,1, Nyeki 4.43,8, Katona 4.44,0. 1500 m: Katona 18.45,8, Kutchke 19.05,0, Lavrinenko 19.06,2. 4×200 m: Sovjet 8.42,7, Östtyskland 8.50,8, Ungern 9.06,8. 100 m rygg: Barbier och Magyar 1.06,5, Pfeiffer 1.06,9, Kuvaldine 1.07,0. 200 m bröst: Antonian 2.42,6, Maluk 2.44,0, Obermann 2.44,5, Minachkine 2.45,0. 200 m fjäril: Sieber 2.28,0, Tumpek 2.29,3, Varszegi 2.34,0, O. Jenenkov 2.34,4. 4×100 m medley: Östtyskland 4.24,7, Sovjet 4.24,7, Ungern 4.25,3. Svikt: Brener 146,19. Höga hopp: Brener 141,99, Pijvar 139,66. Damer: 100 m: Voog 1.06,6. 400 m: Kriukova 5.25,3, Prodina 5.26,3, Frank 5.29,0. 4×100 m: Östtyskland 4.35,8, Ungern 4.36,2, Sovjet 4.37,2. 100 m rygg: Viktorova 1.14,5, Kamajeva 1.14,5, Boros 1.15,4, Takacs 1.17,0. 200 m bröst: Beyer 2.54,9 (rek.), Lehmann 2.57,6, Husmees 2.58,2. 100 m fjäril: Kamajeva 1.12,3 (rek.), Posniak 1.16,8, Langenau 1.18,2. 4×100 m medley: Sovjet 4.57,8. Svikt: Kroutova 139,89, Szagot 128,69. Höga hopp Gorogowskaja 90,84.

Britterna besegrade tyskarna i München!

Britterna besegrade tyskarna även på bortaplan. Resultatet av landskampen i München den 7—8 juli på 50-metersbana och i 18-gradigt vatten fastställdes med slutsiffrorna 122—112. Efter denna prestation är man benägen att hålla Storbritannien för att vara Europas starkaste simnation, vilket man bör hålla i minnet, då det är dags för Sverige—Storbritannien i oktober.

De individuella resultaten:

HERRAR: 100 m: Baumann, T 57,6, McKechnie, G-B 58,2, Voell, T 58,4, Clarke, G-B 59,6. 400 m: Black, G-B 4.35,7, Zierold, T 4.43,3, Bleeker, T 4.54,8, Barnes, G-B 5.04,7. Lag 4×200 m: T 8.51,0, G-B 8.55,6. 100 m rygg: Sykes, G-B 1.08,0, Miersch, T 1.09,0, Payne, G-B 1.10,8, Rahn, T 1.12,2. 200 m bröst: Bodinger, T 2.46,8. Troger, T 2.46,9, Walkden, G-B 2.47,6, Day, G-B 2.53,3. 200 m fjäril: Symonds, G-B 2.25,8, Black, G-B 2.28,1, Zierold, T 2.28,1, Weber, T 2.31,0. Medley 4×100 m: T 4.27,3, G-B 4.27,6. Svikt: Roseveld, T 131,03, Collins, G-B 129,04, Enskat, T 121,68, Squires, G-B 116,30. Höga hopp: Weissbarth, T 157,26, Phelps, G-B 147,90, Bahrendt, T 146,18, Heatley, G-B 137,86. DAMER: 100 m: Wilkinson, G-B 1.05,7, Brunner, T 1.06,7, Marshall, G-B 1.07,3, Winkler, T 1.07,6. 400 m: Ferguson, G-B 5.18,9, Winkler, T 5.23,9, Rae, G-B 5.26,6, Bruner, T, 5.32,6. Lag 4×100 m: G-B 4.29,2, T 4.32,5. 100 m rygg: Edwards, G-B 1.13,9, Grinham, G-B 1.14,7, Schmidt, T 1.16,2, Gosciniak, T 1.20,1. 200 m bröst: Urselman, T 2.58,4, Lonsborough, G-B 2.58,6, Dyson, G-B 3.00,4, Wolff, T 3.05,5. 100 m fjäril: Oldroyd, G-B 1.18,4, Watt, G-B 1.20,2, Mueller, T 1.21,9, Winkler, T 1.22,7. Medley 4×100 m: G-B 5.04,4, T 5.10,8. Svikt: Lomg, G-B 125,49, Urban, T 122,07, Welsh, G-B 115,28, Richter, T 113,99. Höga hopp: Welsh, G-B 83,01, Urban, T 81,22, Thelen, T 74,51, Long, G-B 72,38.

Nytt simstadion i Gladsaxe

Torsdagen den 3 juli var en högtidsdag för Köpenhamns simmare. Då invigdes nämligen den nya landbassängen i Gladsaxe, en ståtlig friluftsanläggning, som den danska huvudstaden låtit uppföra till en kostnad av 2 milj. danska kronor. Badet invigdes av borgmästaren Erhard Jacobsen i Gladsaxe. Per-Olof Eriksson från Neptun segrade på 400 m fritt med den goda tiden 4.50,0 före Danmarks Lars Larsson på 4.52,1 och Norges Christer Bjarne 4.52,4. På 400 m bröstsim segrade den nya danska stjärnan Inga Andersen på 3.03,8 före Linda Petersen på 3.03,8. På 100 m fritt vann Kirsten Strange på 1.12,1 före Malmös Eva Medin på 1.12,4 och Inger Kjeldsen på 1.12,5. Sven Mikkelsen vann 100 m rygg på 1.12,8 före Malmös Börje Mårtensson på 1.13,4 och Robert Andersen på 1.13,9. I damernas ryggsim triumferade Ethel Ward Petersen på 1.17,9 över Gullbritt Jönsson på 1.19,0.

Holländskt EM-prov

Holländarnas första EM-uttagning på 50-metersbana ägde rum i Haag den 6/7 och gav följande resultat: Herrar: 100 m: Hoogveld 59,3, Willemse 59,8, Osinga 60,0. 200 m: Verbrugt 2.13,4, Willemse 2.14,0, Hoogveld 2.14,8, Sitters 2.16,4. 400 m: Willemse 4.54,3. 100 m rygg: J. de Jong 1.08,2. 200 m bröst: Mensonides 2.46,7, Kroonenburg 2.47,3. 200 m fjäril: Sitters 2.48,5, Damer: 100 m: Gastelaars 1.05,3, Schimmel 1.07,0, Troost 1.07,2, Sanderson 1.08,0. 400 m: Schimmel 5.07,4, Koster 5.08,1, Kok 5.14,7, J. de Nijs 5.26,5. 100 m rygg: Van Velzen 1.14,0, L. de Nijs 1.15,7, Dobber 1.16,0, Troost 1.16,2. 200 m bröst: A. den Haan 3.01,0, Kroon 3.02,5, Sybrands 3.02,8. 100 m fjäril: Lagerberg 1.15,8, Lamboer 1.18,7. Europarekordhållerskan Atie Voorbij startade ej.

Notiser

Sovjet och Ungern drabbade den 5—6 juli samman i en poloduell i Moskva. Den första matchen vann ryssarna med 2—1, den andra ungrarna med 5—3.

*

Tjecken Kovac har i Prag rekordsimmat 100 m fritt på 58,5.

*

Österrike vann simlandskampen mot Schweiz i Bern med 85—55.

Västtyskland vann i München den 5 juli pololandskampen mot England med 5—3.

*

Paris och Wien har utkämpat en stadsmatch i simhopp. I svikthopp segrade fransmannen Pire med 136,63 p. före österrikarna Mrlewicka och Huber med resp. 126,97 och 121,94 samt landsmännen Mulinghausen och Goosen med resp. 119,61 och 114,57. I polo segrade Wien med 12—5 (5—2).

Ryssen Sorokine har i Leninstadions 50-metersbassäng i Moskva simmat 100 m fritt på 57,4. Estniskan Ulva Voog hade vid samma tillfälle 1.05 "blankt" och Galina Kamaeva, en ny stjärna från Stalingrad, 1.13,3 på 100 m fjäril. På 100 m rygg simmade Barbier och Konvaldine "dött" på 1.05,8.

*

Engelsmannen Black har i Rosyth (33-yardsbassäng) simmat 440 yards på 4.31,8 och 220 yards fjäril på 2.28,4.

Australiens utstötta olympier i rekordform

Henricks och Rose slog japanerna i Los Angles

Världsrekordslakt USA–Australien

Det var högtidsdagar för alla simsportentusiaster i Los Angeles den 28—30 juni, då det japanska landslaget gästade den californiska metropolen, där också 1956 års främsta olympier, de australiska guldmedaljörerna Jon Henricks och Murray Rose vistas sedan nära ett år tillbaka. Dessa två fick f. ö. goda tillfällen att visa att de fortfarande är i högsta topptrim och det skulle inte förvåna, om deras tider ger anledning till en proteststorm mot det australiska simförbundet, som nekat att nominera sina i USA studerande storsimmare i årets imperiemästerskap på grund av att de inte kostade på sig resan hem till kvalificeringstävlingarna.

Henricks vann nu både 100 och 200 m frisim på resp. 56,8 (55,8 i försöken) och 2.05,8, medan Rose vann 400 och 1500 m före 1956 års OS-tvåa Yamanaka på resp. 4.23,5 och 17.58,8. Onekligen imponerande tider i en 50-metersbassäng med sött vatten.

Fem nya världsrekord såg dagens ljus i Los Angeles varav tre i fjärilsim. Amerikanskan Nancy Ramey simmade 100 m fjäril på 1.09,6 (0,9 sek. under holländskan Voorbijs fjolårsrekord) och 200 m fjäril på 2.40,5 (FINA:s stip.-tid är 2.43,4). Japanen Ishimoto vann 100 m fjäril på 1.00,1 (0,9 sek. under hans eget fjolårsrekord) och Japans medleylag på 4×100 m noterade 4.16,7, vilket är 0,5 sek. bättre än den tid samma lag noterat en månad tidigare. I laget simmade Hase rygg, Furukawa bröst, Ishimoto fjäril och Koga frisim. Och på 400 m individuell medley noterade slutligen den unga USA-flickan Sylvia Ruuska 5.46,6 (FINA-stipulation är 5.49,0).

Första dagens resultat: 100 m: Henricks 55,7, Larsen 56,4, Reddington 57,5). ton (USA) 57,6. (I försöken hade Henricks 55,8, Larsen 56,4, Reddington 57,5). 1500 m: Rose 17.58,8, Yamanaka 18.00,1, Ishii 18.46,2. 400 m medley: Heinrich (USA) 5.21,0. Damer: 100 m: M. Botkin 1.04,0 (USA-rek.), Lockridge 1.07,7. 1500 m: Sylvia Ruuska 20.21,6 (USA-rek.). 200 m rygg: A. McReynolds 2.43,5. 200 m bröst: M. Hargreaves 2.58,3 (USA-rek.), P. Kempner 2.58,7, M-L Elsenius 2.59,3. 400 m medley: S. Ruuska 5.46,6 (världsrek.).

Andra dagens resultat: 200 m: Henricks 2.05,8, Fujui (Japan) 2.06,2, Winters (USA) 2.08,6. 100 m rygg: Hase (Japan) 1.05,6, Bennet (USA) 1.05,8. 200 m bröst: Furukawa (Japan) 2.44,3. 200 m fjäril: Ishimoto (Japan) 2.19,8 (världsbästatid). Lagkapp 4×200 m: Japan 8.37,1 (Yamanaka hade på startsträckan 2.03,6), Los Angeles 8.51,7. Damer: 400 m: S. Ruuska 5.04,2, C. Murray 5.21,0. 100 m bröst: S. Ordogh (Ungern) 1.22,9, M-L Elsenius 1.24,2. 100 m fjäril: N. Ramey 1.09,6 (v.-rek.), S. Ruuska 1.11,8, M. Botkin 1.12,2.

Tredje dagens tävlingar: 400 m: Rose 4.23,5, Yamanaka 4.26,5, Fujui 4.35,5, Ishii 4.39,3. 200 m rygg: Hase 2.24,8, Bittick 2.27,3, Fellows 2.29,8. 100 m bröst: Furukawa 1.14,2. 100 m fjäril: Ishimoto 1.00,1 (v.-rek.), Taschnick 1.01,9 (USA-rek.), Larson 1.03,4, Weldon 1.03,6. 4×100 m medley: Japan 4.16,7 (v.-rek.), Los Angeles 4.35,1. Damer: 200 m: C. von Saltza 2.17,1 (USA-rek.), M. Botkin 2.24,3, K. Simecek 2.29,5. 100 m rygg: McReynolds 1.15,0. 200 m fjäril: N. Ramey 2.40,9 (I försöken världsrekordtiden 2.40,5), S. Ruuska 2.42,0, M-L Elsenius 2.48,9.

2.36,5 i bröstsim

I Townsville i Australien (55-yardsbassäng) nåddes också fina resultat i slutet av juni. Bröstsimmaren Gathercole svarade för världsrekorden genom att avverka 220 yards på 2.36,5, vilket också av allt att döma kommer att godkännas som rekord på 200 m.

Resultat: Herrar: 110 y: J. Devitt 57,4, Chapman 57,4, Shipton 57,8. 440 y: Konrads 4.22,8. 110 y rygg: Hayres 1.04,1, Monckton 1.04,9. 220 y bröst: Gathercole 2.36,5 (Huruvida passértiden 1.12,4 på 110 y också kommer att godkännas som v.-rek. återstår att se). 220 y fjäril: Wilkinson 2.31,9. Damer: 110 y: D. Fraser 1.02,7, A. Colquhoun 1.03,5. 440 y: I. Konrads 4.57,8, S. Morgan 4.59,3, L. Crapp 5.00,1. 110 y rygg: A. Nelson 1.14,5. 220 y bröst: R. Lassig 2.59,8 (rek.). 110 y fjäril: B. Bainbridge 1.14,9 (rek.).

*

Bakom Japans 8.29,5 på 4×200 m i Tokyo fanns följande mellantider: Yamanaka 2.03,6 (rek.), Fujui 2.07,5, Fjuimoto 2.08,6 och Unemoto 2.09,8. Passértiderna på 100 m var resp. 59,5 - 60,5 - 60,8 - 60,6.

Stor engelsk triumf franskt europarekord

England var som väntat skyhögt överlägset Frankrike i den simlandskamp som utkämpades på Blackpools 55-yardsbana den 13—14 juni. Britternas seger fastställdes med de överväldigande siffrorna 113—57. Men fransmännen fick litet plåster på såren genom att ryggsimmaren Christophe i ett inspirerat lopp satte nytt europarekord med tiden 1.02,9.

Resultat: Herrar: 110 y: McKechnie 58,6, M. Kamoun 58,8, A. Eminente 59,5, S. Clarke 59,8. *440 y:* I. Black 4.36,9, J. Boiteux 4.50,4, M. Barnes 4.51,1, Y. Matussiere 4.57,8. *110 y rygg:* R. Christophe 1.02,9, G. Sykes 1.05,5, G. Caignot 1.09,3, M. Payne 1.09,5. *220 y bröst:* B. Day 2.47,2, C. Walkden 2.49,6, A. Distinguin 2.59,0, J. Bernard 2.59,8. *220 y fjäril:* I. Black 2.23,3, G. Symonds 2.24,3, R. Pirolley 2.28,3, M. Lusien 2.43,7. *Medley 4×110 y:* England 4.27,2, Frankrike 4.36,4. *Lagkapp 4×220 y:* England 8.49,4, Frankrike 8.56,8. *Damer: 110 y:* D. Wilkinson 1.06,5, A. Marshall 1.08,9, A. Caron 1.09,8, V. Gouveneur 1.10,2. *440 y:* E. Ferguson 5.25,1, N. Rae 5.30,8, V. Gouveneur 5.34,7, C. Lacoste 5.40,8. *110 y rygg:* J. Grinham 1.14,4, S. Lewis 1.15,8, M. Piacentini 1.16,8, D. Hannequin 1.19,6. *220 y bröst:* A. Lonsborough 2.58,4, J. Dyson 3.00,6, C. Hit 3.04,3, E. DeGuffroy 3.05,2. *110 y fjäril:* J. Oldroyd 1.17,2, S. Watt 1.17,4, O. Lusien 1.22,6, C. Limbourel 1.25,5. *Medley 4×110 y:* England 5.04,4, Frankrike 5.21,0. *Lagkapp 4×110 y:* England 4.34,5, Frankrike 4.49,3.

Asiatiska mästerskapen

Fjärran Östern-mästerskapen som ägde rum på 50-metersbana i Tokyo gav följande bättre resultat:

Herrar: 200 m: Yamanaka, Japan 2.03,6. 400 m: Yamanaka, Japan 4.23,9. 4×20 0m: Japan 8.29,5. 100 m rygg: Hase, Japan 1.05,5. 200 m rygg: Tomita, Japan 2.22,3. 200 m fjäril: Ishimoto, Japan 2.21,4. 4×100 m medley: Japan 4.17,2. Damer: 100 m: Sato, Japan 1.05,8. 400 m: Shibara, Japan 5.15,8, Lozada, Philippinerna 5.16,3. 4×100 m: Japan 4.27,3. 100 m rygg: Tanaka, Japan 1.15,3. 200 m bröst: Takamatsu, Japan 2.55,6. 100 m fjäril: Miyabe, Japan 1.13,1. 4×100 m medley: Philippinerna 5.22,2.

Smålands Simförbund

Ordförande:
Einar Sjöstedt, Jönköping.
Sekreterare:
Nils Berglund,
Postgatan 11, Nässjö.

Kurser, läger etc.:

Med stort beklagande har Smålands Simförbund tvingats inställa såväl elitlägret i Varberg som hoppkursen och hoppdomarkursen i Kalmar, då dessa rönt alltför litet intresse från distriktets klubbar. Förbundet vill emellertid framföra sitt tack till alla dem som lagt ner ett oegennyttigt arbete för att dessa kurser skulle komma till stånd och hoppas på bättre anslutning ett kommande år.

Distriktsrekord:

Gunilla Norrman, Hvetlanda SS, 3.09,2, 200 m bröstsim, Kalmar, 5/7 -58.

Utlandsturnéer:

Jönköpings SLS, Nässjö SLS och Kalmar SS har företagit turnéer till Tyskland.

Jönköpings SLS och Nässjö SLS mötte den 14—15 juni hårt motstånd vid en fyrklubbsmatch i Berlin. Resultat: 1) SC Einheit, Berlin. 2) VTA, Brno, Tjeckoslovakien. 3) SC Dynamo, Berlin. 4) Jönköpings SLS.

Rolf Friberg var nära svenskt rekord på 200 m fjärilsim och noterade 2.36,4. Margita Ljungberg vann enda svenska segern på 400 m frisim. Vid den andra tävlingen i Eberswalde segrade Margita på 100 m frisim, Agneta Borglin på 100 m fjärilsim och Rolf Friberg på utmärkta 1.07,4 på 100 m fjärilsim. Dessutom segrade JSLS/NSLS i polo med 8—0.

Nässjö SLS tävlade i Brackwede i Västtyskland, där man deltog i en stor internationell turnering med bl. a. deltagare från Nederländerna och England. Från Sverige deltog även trupper från Göteborgs KK, Najaden och Södertälje SS. Av nässjösimmarna segrade Laila Lindell på 100 m bröstsim medan Annette Ekwurtzel kom tvåa på samma distans för jun.

Kalmar SS slutligen genomförde en lyckosam turné i Västtyskland med följande resultat: 15/6: FWV, Lübeck 209—130. 17/6: SSC Germania 08, Braunschweig 182—215. 18/6: MTV, Goslar 243—149. 19/6: SV 08, Göttingen 258—258. 20/6: Hellas, Hildesheim och VfV, Hildesheim: 1) Hellas 151 p., 2) Kalmar SS 118, 3) VfV 75. 21/6: Neptun, Kiel 298—183.

Övriga tävlingar:

Nässjö SLS har arrangerat en fyrklubbsturnering i vattenpolo, som gav följande resultat: 1) Nässjö SLS, 2) Västerås SS, 3) Landskrona SS, 4) Malmö SS.

Klubbmatcher: 1/7 Huskvarna SLS—Varbergs SS 46—47. 5/7 Kalmar SS—Hvetlanda SS jun. 62—38.

Rapporter från tävlingar inom distriktet skall omgående insändas till Smålands Simförbund. En viss bättring har försports men bättre kan det bli.

Simmärken tillhandahålles av Smålands Simförbund. Rekv. av märken sker hos Smålands Simförbunds Märkesförsäljning, *Jönköping* eller per tel. Jönköping 143 66.

Dalarnas IF:s Simsektion

Ordförande:
Nils Håkansson, Borlänge.
Sekreterare:
Rune Risberg,
Magasinsgatan 14, Falun.

För samtliga DM-arrangörer gäller att tävlingarna skall utlysas i Svensk Idrott senast 14 dagar före första tävlingsdagen. I annat fall riskeras att Riksidrottsförbundet förklarar tävlingarna ogiltiga.

Arrangörerna skall i god tid beställa behövligt antal DM-tecken och medaljer.

Till varje deltagande förening skall snarast efter tävlingen kopior av resultatlistan insändas. Sådana kopior skall även tillställas Dalarnas Idrottsförbund, Trotsgatan 3, Falun, samt simsektionen, Magasinsgatan 14, Falun.

Märkesombudsman: Nils Håkansson, Vallgatan 4 C, Borlänge.

För poloserierna gäller att Dalaserien spelas som enkelserie. DM går som separat tävling.

Efter matchen skall insändas rapport om denna på Svenska Simförbundets poloprotokoll. (Kan rekv. från Simförbundet.) Rapporten skall vara underskriven av domare och insändas till poloombudsmannen Erik Adamsson, Ölandsgatan 4, Falun.

Det åligger arrangerande förening att senast en vecka före matchdatum sända inbjudan med angivande av speltid och plats till bortalaget.

Bortalaget skall om arrangörerna så påfordra sända laguppställning senast 3 dagar före matchdagen.

Beträffande juniorserien har fyra lag anmält deltagande och dessa möts i enkelserie. Denna serie gäller som JDM.

Skövde bäst i Halden

Vänortstaden Skövde representerades vid de festliga Halden-dagarna av 28 simmare från Skövde SS. Det blev två innehållsrika och fina dagar i den norska gränsstaden, berättar ledarna Olle Carlsson och Stig Svensson.

På söndagen var hela Halden på benen, när det glada karnevalståget drog genom staden. Skövdeborna passade också på att bese fästningen grundligt, och de trivdes gott i de norska hem där de var inkvarterade.

Simmarmatchen mot Halden gick i ett inomhusbad. Banorna var bara 12½ meter långa, men bassängen var så bred att man kunde simma fyra åt gången. Tack vare de korta längderna blev tiderna bra, och Sten-Erik Andersson noterade granna 1.01,2 på 100 m fritt, den bästa tid han någonsin haft.

Halden-simmarna började bra med dubbelseger på 100 m fritt damer, och det blev entusiastiskt jubel bland åskådarna. I fortsättningen dominerade dock Skövde och vann överlägset med 88—60.

Resultat:

100 m fritt, damer: 1) Åshild Brekke, Halden 1.14,2. 2) Anne Nygaard, H 1.14,3. 3) Inger Dartman, Skövde 1.15,6.

100 m fritt, pojkar: 1) Bo Jonsson, S 1.05,1. 2) Folke Lindström, S 1.07,9.

100 m fritt, flickor: 1) Monica Ling, S 1.16,0. 2) Birgitta Andersson, S 1.18,9.

100 m fritt, herrar: 1)Sten Andersson, S 1.01,2.

100 m bröst, damer: 1) Gunnel Larsson, S 1.27,6. 2) Anne Marie Erikson, S 1.29,2.

100 m bröst, pojkar: 1) Bo Jonsson, S 1.21,4. 2) Cato Gronnern, H 1.25,2.

100 m bröst, flickor: 1) Kari Vatne, H 1.31,4. 2) Eva Larsson, S 1.31,4.

100 m rygg, herrar: 1) Sten Andersson, S 1.17,6.

100 m rygg, damer: 1) Anne Nygaard, H 1.22,0. 2) Inger Dartman, S 1.27,1.

50 m rygg, pojkar: 1) Bo Jonsson, S 38,3. 2) Jan Hauge, H 40,2.

50 m rygg, flickor: 1) Monica Ling, S 42,0. 2) Ulla Dartman, S 46,0.

3×50 m medley, herrar: 1) Skövde 1.43,3. 2) Halden 1.54,9.

4×50 m lagkapp fritt, pojkar: 1) Halden 2.13,9. 2) Skövde 2.35,1.

4×50 m medley, damer:. 1) Skövde 2.34,3.

4×50 m fritt, flickor: 1) Skövde 2.25,1. 2) Halden 2.26,8.

Fjärilsimrekord av »Kisse» Larsson

Så har då Kristina Larsson, SK Rans 14-åriga "solskensunge", slagit sitt första individuella svenska simrekord. "Kisse" noterade den 27/6 vid tävlingar i Berlin 1.15,6 på 100 m fjärilsim och strök därmed med bred marginal Birgitta Lundquists 1.17,0, en tid som neptunflickan klockades för 1956.

"Kisse" Larssons berlintid gäller alltså rekord på internationell 50-metersbana. I 25-metersbassäng lyder Birgitta Lundquists svenska rekord på 1.14,7.

Vid simningarna i Berlin vann "Kisses" syster Karin 100 m frisim på 1.07,7 och 100 m ryggsim på 1.20,1. Ran försvarade med framgång de skånska färgerna även i lagsimningarna genom att vinna både damernas och herrarnas 4×50 m på 2.10,2 respektive 1.50,5.

Mindre lyckat blev det i vattenpolo där ranarna fick stryk med 1—12, men då är att märka att malmöklubben ställde upp med nästan enbart juniorer mot den östberlinska klubben "Einheit".

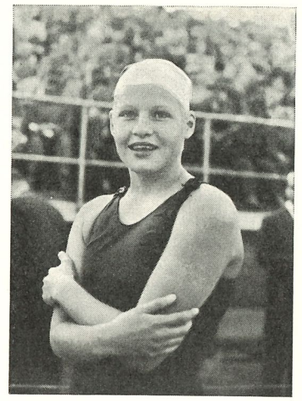
Laxen–Attack–S 02

Vid juniormatchen mellan Laxen, Attack och S 02 i Halmstad den 4/7 nåddes följande bättre resultat: 100 m: Jan Andersson, Attack 1.03,5, Leif Nilsson, Attack 1.04,1, Holger Ljungqvist, Attack 1.04,4, Tommy Malmsten, Attack 1.07,2. 50 m: Thomas Sjöström, S 02 31,0, Lennart Bergqvist 31,0. 100 m rygg: Tomas Andersson, S 02 1.20,0, Ulf Hägglund, Laxen 1.20,8. 100 m bröst: Jan Svensson, Attack 1.26,2, J.-E. Holmström, Laxen 1.26,4. 400 m: Jan Andersson, Attack 5.15,0. 6×50 m: S 02 3.05,6, Laxen 3.12,8, Attack 3.14,8. 100 m: Siv Johansson, Laxen 1.12,5, A.-C. Hessler, Attack 1.12,7, Marianne Gustavsson, S 02 1.16,0, Gunilla Olsson, S 02 1.16,5. 100 m rygg: Siv Johansson 1.24,8, A.-C. Hessler 1.32,6. 100 m bröst: A.-C. Hessler 1.31,0, Siv Johansson 1.32,5. 50 m: Barbro Friberg, Laxen 36,2, Karin Sylwan, Attack 38,3. 6×50 m: Laxen 3.45,0, S 02 3.48,6, Attack 3.51,6.

*

Hoppkampen i Blackpool mellan Storbritannien och Sovjet vanns av ryssarna med klar marginal. Resultat: Svikt, H: Kasakov 126,12, Brener 124,36, Squries 122,49. Höga hopp, H: Galkin 142,80, Mezin 138,24, Phelps 131,31. Svikt, D: Welsh 127,60, Long 119,70, Kroutova 119,24. Höga hopp, D: Gorokovskaja 82,59, Karitakaite 80,51, Welsh 77,37.

Vi presenterar . . . .



Kristina Larsson, SK Ran, Malmö

Lillasyster med stora vyer

Yngsta medlem i den riksbekanta familjetrion från rikets tredje stad. Tävlingsmänniska med ett sjusärdeles fighterhumör. Började som frisimmerska, övergick till ryggsim med andraplacering vid fjolårets SM på 100 meter som sämsta merit. Tröttnade på ryggsimmet och hängav sig åt fjärilsim med svenskt rekord på lång bana som följd. Detta hände vid de stora internationella tävlingarna i Berlin förra månaden. Om man granskar "Kisses" prästbetyg får man reda på att hon inte hunnit lägga mer än 14 år bakom sig. Vad månde bliva? Utlandsresor har det redan hunnit bli åtskilliga för hennes del. Deltagande i fjolårets NM i Helsingfors, landskamp i Genua, flera tävlingar i Tyskland och Polen. Siktet är nu närmast inställt på EM i Budapest i höst. Johannes Samreal tar annars mesta tiden av "Kisses" dagliga rutin. Realen skall klaras nästa vår. Vidare vyer har ännu inte hunnit taga form.

Personliga rekordlistan ser mycket prydlig ut:

100 m frisim	*1.09,2*
50 m frisim	31,4
100 m frisim	1.09,2
200 m frisim	2.31,2
400 m frisim	5.29,5
100 m ryggsim	1.19,5
200 m ryggsim	2.54,6
100 m fjärilsim	1.15,0*
100 m fjärilsim, lång bana	1.15,6**
200 m bröstsim	3.18,7

* Distriktsrekord
** Svenskt rekord *G. Z.*

Boden slog Bremen

I Bodens badhus tog BBK den 10/7 emot Bremischer Schwimm-Verbands turnétrupp och hemmaklubben aktade inte heller för rov att besegra de västtyska gästerna i en klubbmatch med poängen 55—49. De bästa resultaten: 100 m H: R. Geffers 1.04,0, L. Säwe 1.14,0. 100 m D: Ulla Brännström 1.09,6, Anita Strandqvist 1.14,0. 200 m bröst H: K. Krämer 2.57,4, H. Fischer 3.01,2. 100 m bröst D: Kickan Bergström 1.31,4, Bärbel Horsch 1.34,0. 100 m rygg H: R. Geffers 1.13,4. 100 m rygg D: Monica Krook 1.22,3, Cilla Loggert 1.22,6. 100 m fjäril H: L. Säwe 1.17,4. 100 m fjäril D: U, Brännström 1.24,0 (Norrb.-rek.), A. Strandqvist 1.28,7. 4×100 m medley H: Bremen 5.07,5, Boden 5.19,0. 4×50 m medley D: Boden 2.33,8, Bremen 2.41,2.

U.-G. Johansson 1.09,4

Vid tävlingar i Skogssjöbaden nära Mjölby i samband med Östergötlands Simförbunds träningsläger den 4/7 nåddes följande bättre resultat: 100 m rygg: U.-G. Johansson, Elfsborg 1.09,4, Roland Lind, NKK 1.15,7. 100 m Ulla Linnér 1.15,5, Irene Sandberg 1.17,0. 100 m: Runar Svensson, Tunafors 1.03,2, Jan Höög, MOSS 1.05,5, Rune Lindberg, LKK 1.06,4. 200 m bröst: Georg Andersson, MOSS 3.12,4. 100 m bröst: Anne-Marie Rodell, MOSS 1.31,5, Asta Mitt, NKK 1.33,7. 66 m fjäril: Ulla Linnér 58,1. 400 m: S.-A. Selling 5.35,4. Komb. höga hopp: K.-A. Neij,LKK 33,10, Sören Östergren, LASS 30,93, Sölve Adolfsson, FSS 22,45.

Tommy Lindström 2.51,3

Vid de traditionella midsommartävlingarna i Österby Bruk nåddes bl. a. följande resultat: 200 m: Leif Wolmsten, Neptun 2.23,5, Glen Pettersson, Upsala 2.26,0. 100 m: Hans Lindström, Neptun 1.03,8, TorePersson, Upsala 1.05,8. 66,66 m: Bert Svensson, Polisen 44,0, Stig Hedlund, Hofors 47,2. 100 m rygg: Lars Eriksson, Hellas 1.15,1, Bo Larsson, Hellas 1.16,3. 100 m fjäril: Bo Larsson 1.11,5, Lars Eriksson 1.15,3. 200 m bröst: Tommy Lindström, Polisen 2.51,3, Lars Axelsson, Hellas 3.06,2. 100 m: Anita Karlsson, Upsala 1.20,4, Lisbet Lexén, Skutskär 1.24,3. 100 m bröst: Barbro Persson, Upsala 1.34,3, Pia Eklund, Hofors 1.35,7, Violet Ljung, Skutskär 1.38,4.

Nässjö vann 4-klubbspolo

Nässjö SLS tycks ha lagt sig till med en mycket god vana på senare år, nämligen att vinna sina egna turneringar. I fjol vann man litet överraskande och synnerligen övertygande fyrklubbsturneringen och år upprepade man bravaden trots att man som motståndare bl. a. hade försommarens stora sensation i svensk vattenpolo, Västerås SS, som nyligen besegrat Tunafors i allsvenskan och därmed förmodligen bäddat för Hellas 13:e raka mästerskap.

Matchen mellan Nässjö och Västerås blev jämn men hemmalaget triumferade med ett mål och även om man i rättvisans namn måste framhålla att västmanlänningarna saknade två av sina starkaste namn, nämligen Bertil Jansson och Bosse Larsson, må nämnas att även Nässjö hade reserver, nämligen för Åke Hultquist och Rune Åkervall, av vilka den sistnämnde skadades i lördagsmatchen mot Landskrona. Nässjö-triumfen var en klar framgång för Nässjös poloeldsjäl Åke Frisk som mer eller mindre mot sin vilja också tvingades delta aktivt efter Åkervalls skada och skötte sig med den äran.

Matchresultat:

Nässjö—Landskrona	15—8
Västerås—Malmö	15—5
Västerås—Landskrona	7—6
Nässjö—Malmö	15—1
Nässjö—Västerås	6—5
Landskrona—Malmö	12—4

Slutställning:

Nässjö SLS	3	3	0	0	36—14	6
Västerås SS	3	2	0	1	27—17	4
Landskrona SS	3	1	0	2	26—26	2
Malmö SS	3	0	0	3	10—42	0

Skytteligan:

Olle Holmstedt, Nässjö 15 mål, Göran Westberg, Landskrona 11 mål, S. Ä. Möller, Landskrona 10 mål, Göran Eriksson, Nässjö 9 mål.

Statistiskt...

Från smålandssekreteraren "Nicko" Berglund i Nässjö har vi fått kompletteering till vårsäsongens statistik enligt följande:

Herrar: 100 m bröst: Bo Stenmalm, Växjö 1.22,2, L. G. Blomqvist, Växjö 1.22,8. 200 m bröst: Christer Junefelt, Jönköping 2.46,5.

Damer: 100 m bröst: Laila Lindell, Nässjö 1.31,5. 100 m rygg: Marianne Omfeldt, Nässjö 1.28,0. 200 m bröst: Laila Lindell, Nässjö 3.17,4.

Laxen–Karlskrona

Resultat vid klubbmatchen Karlskrona SS—SK Laxen i Halmstad den 13 juli:

100 m: 1) Claes-Göran Ek, Laxen 1.05,0, 2) Leif Isaksson, Laxen 1.05,8, 3) Kennet Karlegärd, K:na 1.06,9, 4) Birger Redmo, K:na 1.06,9. *100 m bröst:* 1) Kjell Nilsson, K:na 1.22,8, 2) Jan-Eric Holmström, Laxen 1.27,2, 3) Björn Ramström, K:na 1.34,0, 4) Mats Svensson, Laxen 1.38,2. *100 m rygg:* 1) Torsten Brunström, K:na 1.19,1, 2) Nils Olof Svensson, Laxen 1.20,4, 3) Ulf Hägglund, Laxen 1.20,4, 4) Ove Petersson, K:na 1.22,8. *200 m bröst:* 1) Kjell Nilsson 3.00,5, 2) Gerth Karlsson, K:na 3.05,5, 3) J.-E. Holmström 3.06,6, 4) Göran Lindqvist, Laxen 3.07,7. *100 m:* 1) K. Karlegärd 1.06,6, 2) Lars Meuller, Laxen 1.10,9, 3) C. G. Rosencrantz, Laxen 1.11,4, 4) Lars Petersson, K:na 1.20,8. *4×100 m medley:* 1) Karlskrona 5.11,3 (nytt Blekinge-rekord), 2) Laxen 5.18,8 (nytt Hallands-rekord), 3) Laxen, juniorlag 5.31,0. *Damer: 100 m:* 1) Lisbeth Bengtsson, Laxen 1.13,5, 2) Maj-Lis Hansson, K:na 1.19,2, 3) Barbro Friberg, Laxen 1.20,4, 4) Gun Petersson, K:na 1.23,2. *100 m bröst:* 1) Siv Johansson, Laxen 1.31,8 (nytt Hallands-rekord), 2) Kristina Ebeling, Laxen 1.41,1, 3) Birgitta Andersson, K:na 1.45,6, 4) Ingrid Andersson, K:na 1.48,0. *100 m rygg:* 1) M.-L. Hansson 1.33,2, 2) L. Bengtsson 1.35,3, 3) B. Friberg 1.37,6, 4) Gun I. Petersson, K:na 1.42,8. *100 m:* 1) Siv Johansson 1.13,2, 2) Anita Karlsson, Laxen 1.18,0, 3) Ann-Margret Hansson, K:na 1.27,2, 4) Ulla-Carin Petersson, K:na 1.30,8. *4×100 m:* 1) Laxen 5.09,4 (nytt Hallands-rekord), 2) Karlskrona 5.46,2.

Nässjö-resultat

Resultat från simtävlingar i Nässjö den 10 juli:

200 m bröst: 1) Laila Lindell 3.16,4, 2) Annette Ekwurtzel 3.24,8, 3) Siv Jonsson 3.26,6, 4) Lena Ekelund 3.39,0, 5) Sylvia Pålsson 3.50,2. *200 m bröst:* 1) Hans Skagert 3.13,0, 2) Leif Ekman 3.26,1, 3) Jan-Eric Jonsson 3.45,5. *100 m:* 1) Mari-Anne Omfeldt1.24,5, 2) Mona Sellersjö 1.29,7, 3) Laila Lindell 1.29,7, 4) Marianne Ekwurtzel 1.30,8. *Polo, div. II:* Nässjö SLS—Jönköpings SLS 14—4. *100 m bröst:* 1) Laila Lindell 1.32,2, 2) Annette Ekwurtzel 1.32,2. *100 m bröst:* 1) Hans Skagert 1.25,4. *100 m:* 1) Mari-Anne Omfeldt 1.20,5. *Polo:* Nässjö SLS—S 02, Göteborg 6—2.

Militär VM-simning

Årets militära VM i simning kommer att arrangeras av USA i Väst-Berlin den 13—21 sept. SMI:s simledare, kapten Ragnar Brügge, är f. n. i färd med att granska sitt material för att kunna ställa upp med ett lika starkt svenskt lag som vid de tidigare VM-tävlingarna. I livräddning har det exempelvis blivit svenska segrar vid de två senaste tävlingarna. För två år sedan vann Sven-Gunnar Karlsson och i fjol Curt Hansson. I fjol vann också Rolf Friberg 200 m fjärilsim på utmärkt tid. Denna gång blir det väl nya kandidater. Fjolårets nordiske 1500-metersmästare Leif Wolmsten och Tunafors' polospecialist och sprinter Runar Svensson fullgör ju sin första tjänstgöring vid T1 i Linköping, Elfsborgs ryggsimmästare Ulf-Göran Johansson ligger vid Lv2 i Linköping, bröstsimmarna Lennart Fröstad och Bernt Nilsson återfinnas utanför Göteborg och Uppsalas Glen Pettersson i Karlskrona.

Höjt bidrag till mindre badanläggningar

Pensionsstyrelsen har beslutat att från och med den 1 juli 1958 höja sina bidrag till mindre badanläggningar. Styrelsens bidrag till badanläggningar, avsedda för folk- och skolbad, utgår nu med hälften av kostnaderna, dock högst 4.000 kronor, och till s. k. bybadstugor med hälften av kostnaderna, dock högst 2.000 kronor. Pensionsstyrelsen har därjämte beslutat utsträcka bidragsgivningen att även omfatta mindre badanläggningar i vissa stadsområden av utpräglad landsbygdskaraktär.

Pensionsstyrelsen kommer snarast att låta trycka nya "Bestämmelser angående bidrag från Kungl. Pensionsstyrelsen till mindre badanläggningar å landsbygden".

Hasse Lindström 1.07,8

Stockholmssimmarna hade en mindre premiär i Vanadisbadet den 27/6. Hasse Lindström gladde med att vinna 100 m fjäril på 1.07,8 före Bosse Larsson 1.08,9 och Håkan Bengtsson, Polisen som hade 1.10. På 200 m fritt vann Uppsalas Glen Pettersson på 2.20,2, 2) Ronnie Lindström, Polisen 2.20,5, och 100 m bröstsim tog Lennart Fröstad hem på goda 1.15,9.



JUNIORCUPEN:

Boden gick vidare via Falun-Hofors

Den nya juniorcupen i polo fick en succérik start den 5—6 juli, då första omgången genomfördes på tre platser, Kålgårdsbadet i Falun, Bönernbadet i Finspång och Evedalsbadet i Växjö.

Oaktat hemmalagen på alla tre platserna fick spela strykpojkens roll, så är ortspressen mycket välvillig i sin kritik och lovordar denna nya pologiv. Publik saknades inte heller på matcherna och tycktes också vara tillfreds. Kritiken över aktörerna i vattnet är blandad, medan domarna denna gång får gott betyg.

Några större sensationer inträffade ej, om man bortser från att Bodens BK i Falun slog såväl hemmalaget som Hofors och gick vidare till semifinalomgången.

Resultaten:

I Falun: Falu SS—Hofors AIF 4—4, Bodens BK—Upsala SS 0—11, Falun—Upsala 0—15, Hofors—Boden 3—4, Falun—Boden 3—5, Upsala—Hofors 17—2.

Upsala SS	3	3	0	0	43— 2	6
Bodens BK	3	2	0	1	9—17	4
Hofors AIF	3	0	1	2	9—25	1
Falu SS	3	0	1	2	7—24	1

I Finspång: Finspångs SS—Linköpings ASS 4—10, Tunafors SK—Västerås SS 4—1, Finspång—Tunafors 0—15, Västerås—Linköping 9—2, Tunafors—Linköping 9—0, Finspång—Västerås 1—10.

Tunafors SK	3	3	0	0	28— 1	6
Västerås S S	3	2	0	1	20— 7	4
Linköpings ASS	3	1	0	2	12—22	2
Finspångs SS	3	0	0	3	5—35	0

I Växjö: Växjö SS—SK Ran 1—17, S 02—IF Elfsborg 4—1, Växjö—S 02 1—12, Ran—Elfsborg 9—4, Ran—S 02 3—3, Växjö—Elfsborg 0—9.

S 02, Göteborg	3	2	1	0	19— 5	5
SK Ran,Malmö	3	2	1	0	29— 8	5
IF Elfsborg	3	1	0	2	14—13	2
Växjö SS	3	0	0	3	2—38	0

*

Sedan SKK tagit tillbaka sin anmälan återstod i Stockholmsgruppen endast Neptun och Polisen, som sålunda gick vidare till semifinalgruppen utan spel.

*

I matchen mot Hofors gjorde Upsalas "kulspruta" Mats Jansson egenhändigt 13 mål. US-målvakten Leif Unger hade "latmansjobb" men råkade ut för något så oväntat som utvisning på grund av att han vilade sig genom att hänga i nätmaskorna. Domaren "Nisse-Pelle" Pettersson gav ingen pardon!

*

Segerorganisatörer i Tunafors var Hesse och Runar Svensson, som dock båda blev utvisade praktiskt taget samtidigt av domaren Curt Lindgren i matchen mot Västerås. I västmanlänningarnas lag var Bo Hedlund primus motor.

*

Ran spelade enligt Växjö-bladet det vackraste spelet i Evedalsbadet och borde ha vunnit mot S 02. I skånelaget var landslagsmannen Wolfgang Bruhn bäst. Hos göteborgarna får bröderna Tom och Kaj Falxner liksom Evert Lindgren högsta betyget.

Nästa nummer av
SIMSPORT
utkommer omkr. 25 aug.

Vattenpolo div. I

Resultat:

25/6 — Västerås SS—SK Neptun 4—2
27/6 — Tunafors SK—Västerås SS 4—9
1/7 — Västerås SS—Polisens IF 9—5
10/7 — Västerås SS—SoIK Hellas 3—10

Återstående spelprogram:

T	29/7	Tunafors SK—SoIK Hellas
T	5/8	Västerås—SKK
To	7/8	Tunafors—Polisen
Sö	10/8	Västerås—S 02
To	14/8	Västerås—Tunafors
Sö	17/8	Västerås—Ran
Sö	14/9	Neptun—Ran
		S 02—Polisen
To	18/9	SKK—Neptun
Sö	21/9	Hellas—S 02
To	25/9	SKK—Hellas
Sö	28/9	Hellas—Ran
T	30/9	Neptun—Tunafors
F	3/10	Polisen—Västerås
Sö	5/10	Ran—SKK
O	8/10	Hellas—Tunafors
Sö	12/10	Polisen—Ran
T	14/10	Neptun—Västerås
F	17/10	SKK—Polisen
Sö	19/10	S 02—Tunafors
To	23/10	Polisen—Neptun
Sö	26/10	Tunafors—Ran
		SKK—S 02
T	28/10	Neptun—Hellas
O	5/11	Ran—S 02
Sö	9/11	Hellas—Västerås
Sö	16/11	Ran—Västerås
		Tunafors—SKK
		Polisen—Hellas
		S 02—Neptun

Serietabellen:

Hellas	6	6	0	0	55—10	12
Tunafors	6	5	0	1	47—26	10
Västerås	6	4	1	1	37—30	9
Ran	6	4	0	2	32—23	8
SKK	7	2	2	3	27—36	6
Neptun	7	1	2	4	24—36	4
Polisen	7	1	0	6	22—46	2
S 02	7	0	1	6	22—59	1

*

Östtyskland vann simlandskampen mot Tjeckoslovakien med 125—98. Polokampen vann tyskarna med 3—2.

Poliserna bäst i »Vasaloppssim»

"Simmarnas Vasalopp" avgjordes söndagen den 20 juli för nionde gången. Sträckan mätte 3 000 m dels i Vansbroån, dels i Dalälven och gick under sex landsvägsbroar. Trettio tävlande ställde upp i herrklassen.

Glenn Pettersson, Upsala SS, segrade på nya rekordtiden 37.12. Den gamla noteringen löd på 42.19. Glenn Pettersson vann även i fjol.

1) Glenn Pettersson, Uusala SS 37.12. 2) Leif Hamlin, Stockholmspolisen 38.14. 3) Bert Svensson, d:o 39.35. 4) Håkan Bengtsson, d:o 39.44. 5) Bengt-Olov Almstedt, Örebro SS 41.08. 6) Tore Persson, Upsala SS 41.22.

I lagtävlingen, där Örebro SS förut har två inteckningar i vandringspriset, vann Stockholmspolisen på nya rekordtiden 1.57.33. Det gamla rekordet var 2.21.12.

Lag: 1) Stockholmspolisen 1.57.33. 2) Örebro SS 2.07.54. 3) IFK Grängesberg 2.55.08.

Sju damer startade också. Bland dem var Inger Boberg, Ludvika, snabbast med 52.32. Tvåa kom Gunni Sandén, IFK Grängesberg, med 58.46 och trea Monika Östlund, Orsa IF, 1.04.42.

Lennart Brock 59,1

Vid simtävlingar i Kristianstad den 27/6 misslyckades Neptun i sitt rekordförsök på 4×100 meter medley för damer. Segrartiden blev 5.14,4, omkring 4 sek. sämre tid än det svenska rekordet. Det bjöds dock på goda tävlingar och bland resultaten kan nämnas:

400 m fritt, herrar: 1) Per Olof Eriksson, Neptun 4.49,2. 2) Bengt Nordvall, Neptun 4.57,7.

100 m fritt, herrar: 1) Lennart Brock, Poseidon, Lund 59,1. 2) Leif Nilsson, Attack, Hälsingborg 1.01,0. 3) P.-O. Lindberg, Neptun 1.01,8. 4) Lars Hennix, Neptun 1.02,2.

100 m ryggsim, damer: 1) Gullbritt Jönsson, Poseidon 1.17,0. 2) Monica Öberg, Neptun 1.17,2.

200 m bröstsim, damer: 1) Margareta Winqvist, Neptun 3.06,7. 2) Marianne Johansson, Neptun 3.08,7.

100 m fjärilsim, herrar: 1) Hans Erik Malmberg, S 02, Göteborg 1.09,2. 2) Kjell Stenström, Poseidon 1.10,9.

100 m fritt, damer: 1) Jane Cederqvist, Neptun 1.11,1.

100 m fjärilsim, damer: 1) Birgitta Lundquist, Neptun 1.17,9. 2) Eva Varde, Poseidon 1.22,8.

En varning

Det finns rätt många konstgjorda baddammar i landet. Den mest kända är Tinnerbäcksbadet i Linköping, vilken anläggning har ett reningsverk med stor kapacitet. En mycket känd och mycket bra badsjö finns i Kumla. Där finns inget reningsverk, men trots detta är vattnet i regel bra. Badet ligger i en grusås och det tillrinnande vattnet är mycket bra. I den badsjön förekommer ett slags biologisk självrening, som vetenskaparna på området knappast kan förklara. Någon motsvarighet härtill finns inte i någon annan badsjö.

Alltför ofta vägrar en baddamm utan reningsverk att fungera på det sätt, som byggherren tänkt sig. Naturen tillåter inte vilka ingrepp som helst. I ett par fall har det hänt, att den med stora kostnader påförda sanden på plagen har sköljts bort vid första skyfall och grundat upp dammen så mycket, att den inte längre går att använda för badning. Om man fyller vatten i en grund gräsbevuxen svacka, kan algvegetationen och djurlivet i vattnet bli så starkt stimulerade, att vattnet blir mycket lite tilltalande för badgästerna.

Tråkigt nog måste man därför avråda från anläggandet av baddammar, såvida inte de naturliga förutsättningarna är alldeles särskilt gynnsamma, och den saken kan endast en badfackman bedöma. I regel når man ett mycket bättre resultat med en gjuten bassäng med tillhörande reningsverk. Av ekonomiska skäl kan bassängen inte göras större än att vattenvolymen kan behärskas. Det är ju också så, att trängseln i ett bad sällan uppstår i vattnet. Större delen av badtiden uppehåller sig nämligen badgästerna på land — företrädesvis i solen — och en anläggnings kapacitet bestäms i verkligheten av antalet omklädnadsplatser.

("Simfrämjaren")

Sundbyberg vann

Djursholms IF, som ledde Stockholms Förortsklubbars simserie efter första omgången men andra omgången fick släppa Sundbybergs IK före sig, kom igen i tredje omgången och hotade mycket starkt sundbybergarna, som endast tack vare Nynäshamns medverkan kunde hålla undan med minsta möjliga marginal, en poäng. Nynäshamn kilade nämligen in sig mellan Sundbyberg och Djursholm i damklassen och gav därmed Sundbyberg den hjälp som behövdes.

Av seriens tio klasser, fem för vardera könet, segrade Sundbyberg i fem och Djursholm i fem. Sundbybergarna tog tre av sina i flickornas klasser medan Djursholm var bäst bland de manliga.

Genom sin seger nu har Sundbybergs IK lagt beslag på vandringspriset för alltid. Tidigare segrar i tävlingen har nämligen tagits av:

Våren 1956 Djursholms IF
Hösten 1956 Sundbybergs IK
Våren 1957 Sundbybergs IK

Slutresultatet blev för 1957—1958 års serie:

1.	Sundbybergs IK	78
2.	Djursholms IF	77
3.	Nynäshamns SLS	59
4.	Långsjö SS	48
5.	Ängby SS	40
6.	Mälarhöjdens SS	36
7.	Södertälje SS	22
8.	Simklubben Delfinen	8

Prenumerera på Simsport

Följande medlemmar av klubben ..... anmäles som prenumeranter på »Simsport» för aug.—dec. 1958.
(Priset är 5:— kronor, som lämpligast insättes på vårt postgironummer 524 94. Adress: Svenska Simförbundet, Sveavägen 29, Stockholm.)

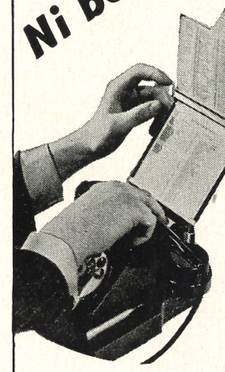
Namn	Adress
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Fackmannen
Hantverkaren

är bästa garantin vid köp,
beställningar, reparationer,
gravering och allt övrigt inom yrket

Vänd Eder till

JUVELERARE
GUNNAR FAHLSTRÖM
SVEAVÄGEN 33 · STOCKHOLM
TEL. 20 93 39



Ni behöver ett RING-REGISTER

EOS RING-register organiserar Edra "minnesnummer" på ett lika smidigt som tillförlitligt sätt.
EOS RING-register serverar det rätta telefonnumret — precis när Ni behöver det.

Begär prospekt.

ENGWALL & STRÅHLE
AKTIEBOLAG
Växel 23 13 55 STOCKHOLM



MEDALJER, PLAKETTER
KLUBBMÄSTERSKAPSTECKEN
FÖRENINGSMÄRKEN
DELTAGAREMÄRKEN

Skissförslag fritt på begäran!

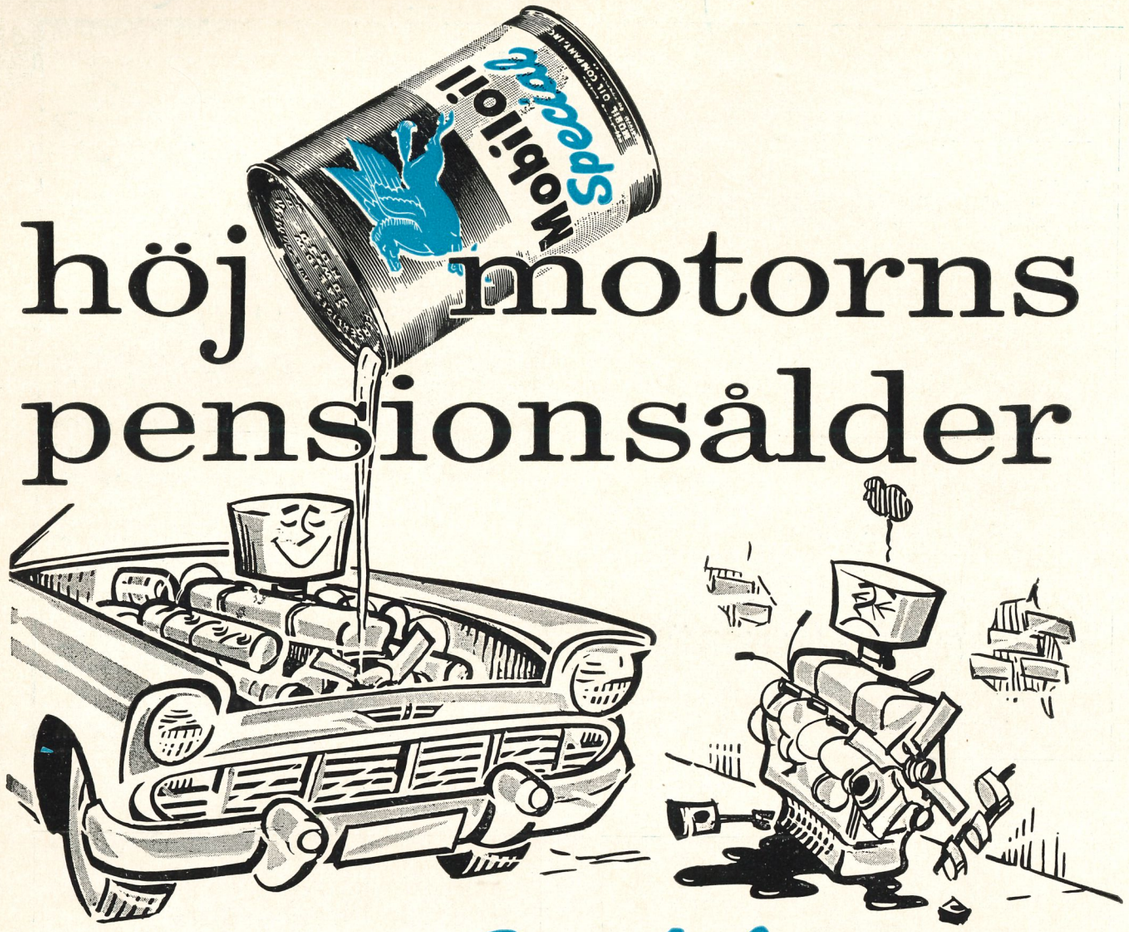
SPORRONG & CO
Kungsgatan 17 - Stockholm 7 - Telefon: 22 56 60

Artiklar för simsport

★ SVIKTAR *av limmad furu*
★ SVIKTMATTOR *av kokosgarn*
★ SVIKTANORDNINGAR
★ AVGRÄNSNINGSLINOR *med flöten för simbanor*
★ SIMDYNOR *av styrofor och gummi*
★ SIMSTÄNGER *av aluminium*
★ VATTENPOLOBOLLAR *i impregnerat läder*
★ LIVBOJAR *lagenliga av kork och styrofor*
★ RÄDDNINGSSTÄNGER
★ DJUPDYKNINGSSÄNKEN
★ LIVRÄDDNINGSATTRAPPER

IDROTTSMAGASINET
Birger Jarlsgatan 5 Stockholm Telefon växel 20 88 25

höj motorns pensionsålder



Mobiloil *Special*

håller motorn yngre längre

Många ovänner vill göra livet surt för Er motor. Mobiloil Special neutraliserar dem alla. Den har en livsförlängande skyddsverkan.

- **Mobiloil** *Special* skyddar redan från starten — även i mycket sträng kyla — alla vitala delar i Er motor.
- **Mobiloil** *Special* eliminerar den frätande korrosionen som uppträder innan motorn nått arbetstemperatur.
- **Mobiloil** *Special* klarar också höga temperaturer och ogynnsamma arbetsförhållanden utan att svikta.

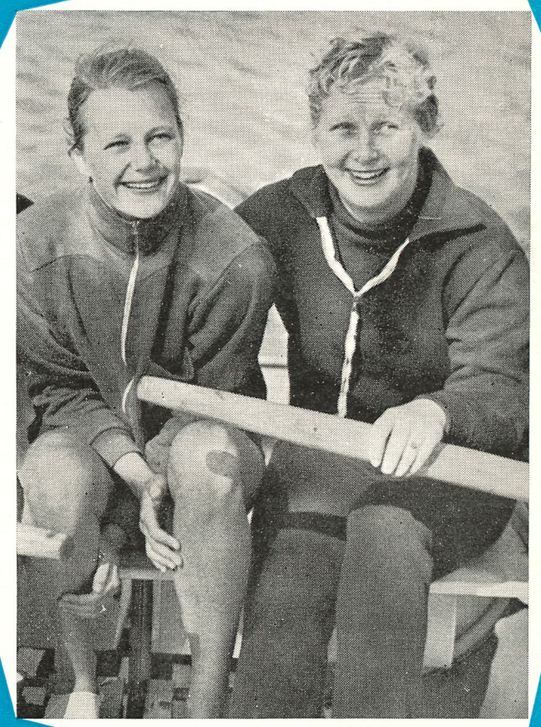
Det ligger 92 års erfarenhet i petroleumbranschen bakom Mobiloil Special och dess egenskaper. Det är oljan som lägger år till Er motors livslängd.

rätt olja **Mobil** året runt

Affärstryck/Engwall & Strålle AB, Sthlm 1958

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



8 SEPTEMBER 1958 · ÅRGÅNG 13